

聯合國秘書長訪問曼谷

與泰總理協商 應付印支危機

尋求越共合作和緩局勢同與虎謀皮

【本報曼谷四日電】聯合國秘書長哈馬德今日由曼谷抵曼谷，隨即與泰國總理皮叻汶會晤，並與泰國外交部長及國防部長等官員會談。哈氏在曼谷停留三日，隨後將訪問曼谷。哈氏在曼谷期間，將與泰國官員就印支局勢交換意見，並尋求泰國對聯合國在印支問題上之合作。哈氏表示，聯合國將繼續努力，以尋求解決印支危機之方案，並尋求與越共合作，以緩局勢。

卡特向參院委員會 遞交一項報告書

舉行記者招待會回答各項質詢

【華盛頓四日電】卡特總統今日向參院外交委員會遞交一項報告書，報告書中詳細闡述了卡特政府對印支局勢之政策。卡特隨後舉行了一項記者招待會，回答了記者們之各項質詢。卡特表示，卡特政府將繼續致力於解決印支危機，並尋求與越共合作，以緩局勢。卡特並表示，卡特政府將繼續致力於維護美國之利益，並尋求與各國之合作，以維護世界之和平。

北京電台評論蘇聯與印支

留下不名譽紀錄

【北京四日電】北京電台今日發表評論，指責蘇聯在印支問題上之政策。評論指出，蘇聯在印支問題上之政策，是為了維護其自身之利益，而不是為了維護世界之和平。評論並指出，蘇聯在印支問題上之政策，已經留下了不名譽之紀錄。評論並呼籲蘇聯政府，應該停止其在印支問題上之政策，並尋求與各國之合作，以維護世界之和平。

蘇聯高唱人權緩和裁軍與美歐反應

【莫斯科四日電】蘇聯政府今日發表聲明，指責美國在印支問題上之政策。聲明指出，美國在印支問題上之政策，是為了維護其自身之利益，而不是為了維護世界之和平。聲明並指出，美國在印支問題上之政策，已經留下了不名譽之紀錄。聲明並呼籲美國政府，應該停止其在印支問題上之政策，並尋求與各國之合作，以維護世界之和平。



高處不勝寒 (路透社電) 蘇聯領袖在莫斯科會見外國領袖。

伊朗國會議長宣佈 下次會議將辯論 如何處理美人質

若十議員力主成立委員會審訊人質

【德黑蘭四日電】伊朗國會議長今日宣佈，下次會議將辯論如何處理在伊朗被扣押之美國人質。國會議長表示，如果十名議員力主成立委員會審訊人質，則委員會將成立。國會議長並表示，委員會將審訊人質，並尋求解決人質問題之方案。

以色列草擬覆文 反應可能很強烈

以列草擬覆文 反應可能很強烈

【耶路撒冷四日電】以色列政府今日草擬了一項覆文，以回應阿拉伯國家之要求。以色列政府表示，該覆文將強烈反應阿拉伯國家之要求，並尋求解決阿拉伯國家之要求之方案。以色列政府並表示，該覆文將尋求與阿拉伯國家之合作，以解決阿拉伯國家之要求。

英人熱烈祝賀 英皇太后壽辰

英皇太后壽辰 英人熱烈祝賀

【倫敦四日電】英國人民今日熱烈祝賀英皇太后壽辰。英皇太后壽辰是英國之重要節日，英國人民通常會舉行各種慶祝活動，以祝賀英皇太后壽辰。英國人民並表示，英皇太后是英國之楷模，並為英國之繁榮與發展做出了巨大貢獻。

台灣人口問題亮紅燈

台灣人口問題亮紅燈

【台北四日電】台灣人口問題已經亮起了紅燈。根據統計，台灣人口在過去幾年中，已經出現了負增長。這意味著台灣人口正在減少，這將對台灣之經濟與社會產生重大影響。台灣政府並表示，將採取措施，以解決台灣人口問題。

爭取民主黨選民 民主黨下週大會卡特面臨挑戰

爭取民主黨選民 民主黨下週大會卡特面臨挑戰

【華盛頓四日電】民主黨下週大會，卡特總統將面臨爭取民主黨選民之挑戰。卡特總統在民主黨內部之支持率正在下降，這使得卡特總統在下週大會上，面臨著巨大之壓力。卡特總統並表示，將採取措施，以爭取民主黨選民之支持。

毛澤東主義 至今仍未迷戀

毛澤東主義 至今仍未迷戀

【北京四日電】中國政府今日發表聲明，指責美國在印支問題上之政策。聲明指出，美國在印支問題上之政策，是為了維護其自身之利益，而不是為了維護世界之和平。聲明並指出，美國在印支問題上之政策，已經留下了不名譽之紀錄。聲明並呼籲美國政府，應該停止其在印支問題上之政策，並尋求與各國之合作，以維護世界之和平。

中國民航服務欠周到

中國民航服務欠周到

【北京四日電】中國民航服務被指欠周到。據悉，中國民航在服務方面存在許多問題，包括航班取消、行李遺失等。中國民航並表示，將採取措施，以改善中國民航服務。



甘迺迪自任總統候選人 甘迺迪自任總統候選人

甘迺迪自任總統候選人

甘迺迪自任總統候選人

【華盛頓四日電】甘迺迪今日宣佈，將參加明年之總統大選。甘迺迪表示，他將代表民主黨參選，並尋求解決美國之各項問題。甘迺迪並表示，他將尋求與各國之合作，以維護世界之和平。

大陸拆除非毛澤東像

大陸拆除非毛澤東像

【北京四日電】中國大陸政府今日宣佈，將拆除非毛澤東之像。政府表示，將拆除所有非毛澤東之像，以維護毛澤東之地位。政府並表示，將採取措施，以維護毛澤東之地位。

甘迺迪自任總統候選人

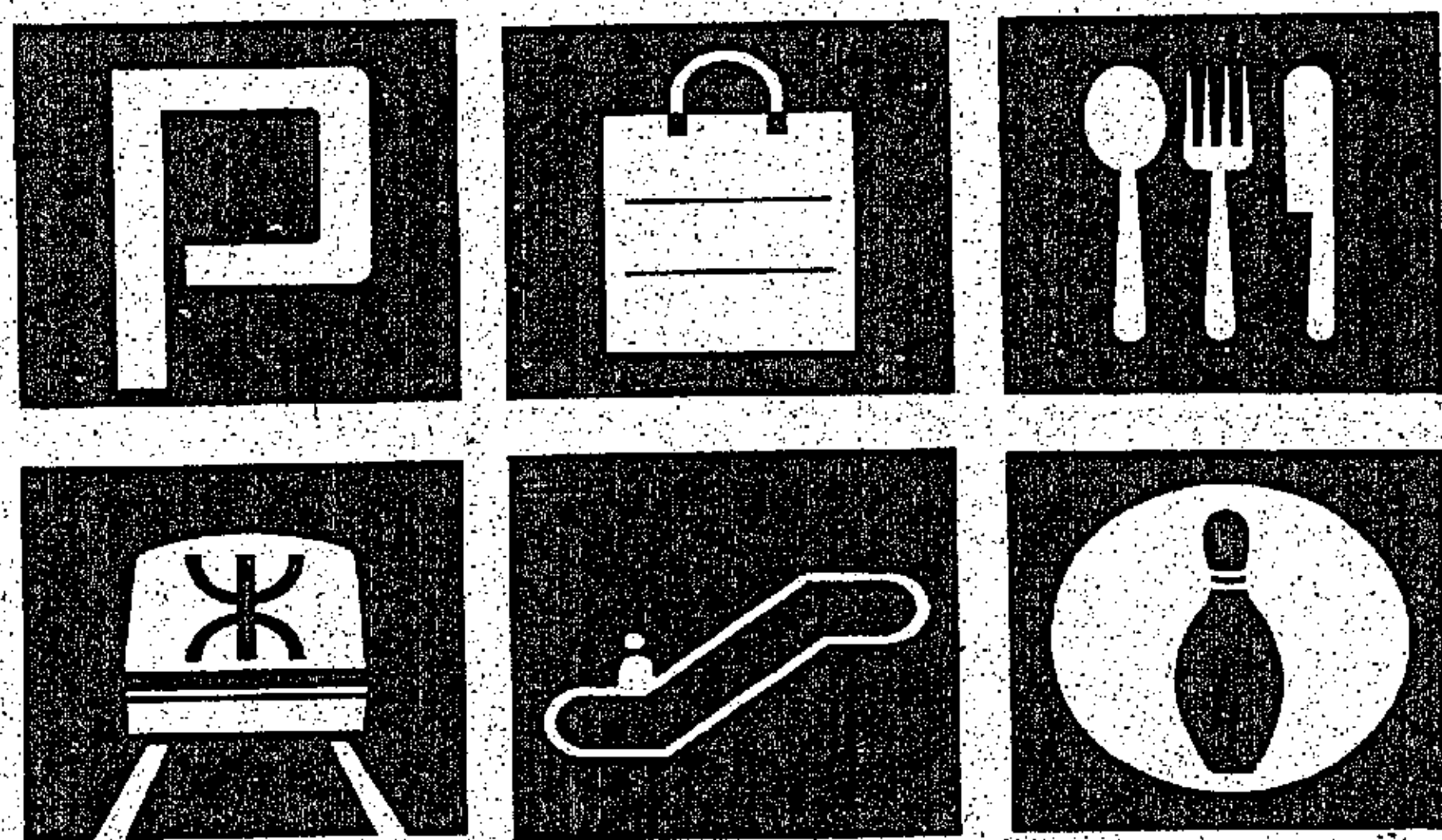
甘迺迪自任總統候選人

【華盛頓四日電】甘迺迪今日宣佈，將參加明年之總統大選。甘迺迪表示，他將代表民主黨參選，並尋求解決美國之各項問題。甘迺迪並表示，他將尋求與各國之合作，以維護世界之和平。



新界地王購物中心...
荃灣花園
地下商場

荃灣青山道/德士古道大馬路



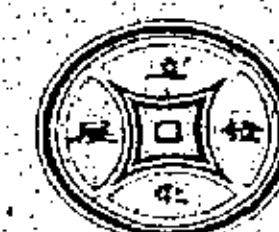
新型中央冷氣系統商場

特價 **95折**
投資保值良機勿失

面積由165—495呎
僅售卅萬餘元起

地位優越 交通便利
百商雲集 地產人旺
分期付款 利息低廉

快將入伙



遠東發展有限公司
香港德輔道中116-8號遠東銀行大廈3樓
電話：5-453761 5-447187



捷聯企業有限公司
香港德輔道中45號永隆銀行大廈12樓
電話：5-259321 5-259931

荃灣售樓處：

新界荃灣青山公路135號遠東銀行大廈地庫
電話：12-420482

東亞商場

雄峙荃灣市區 宏偉壯觀
荃灣德士古道大馬口對面，四面大單邊

第一期商場大小舖位本年九月入伙
九折優待：單位由八萬餘元起
首期一成半、建築期內不計利息

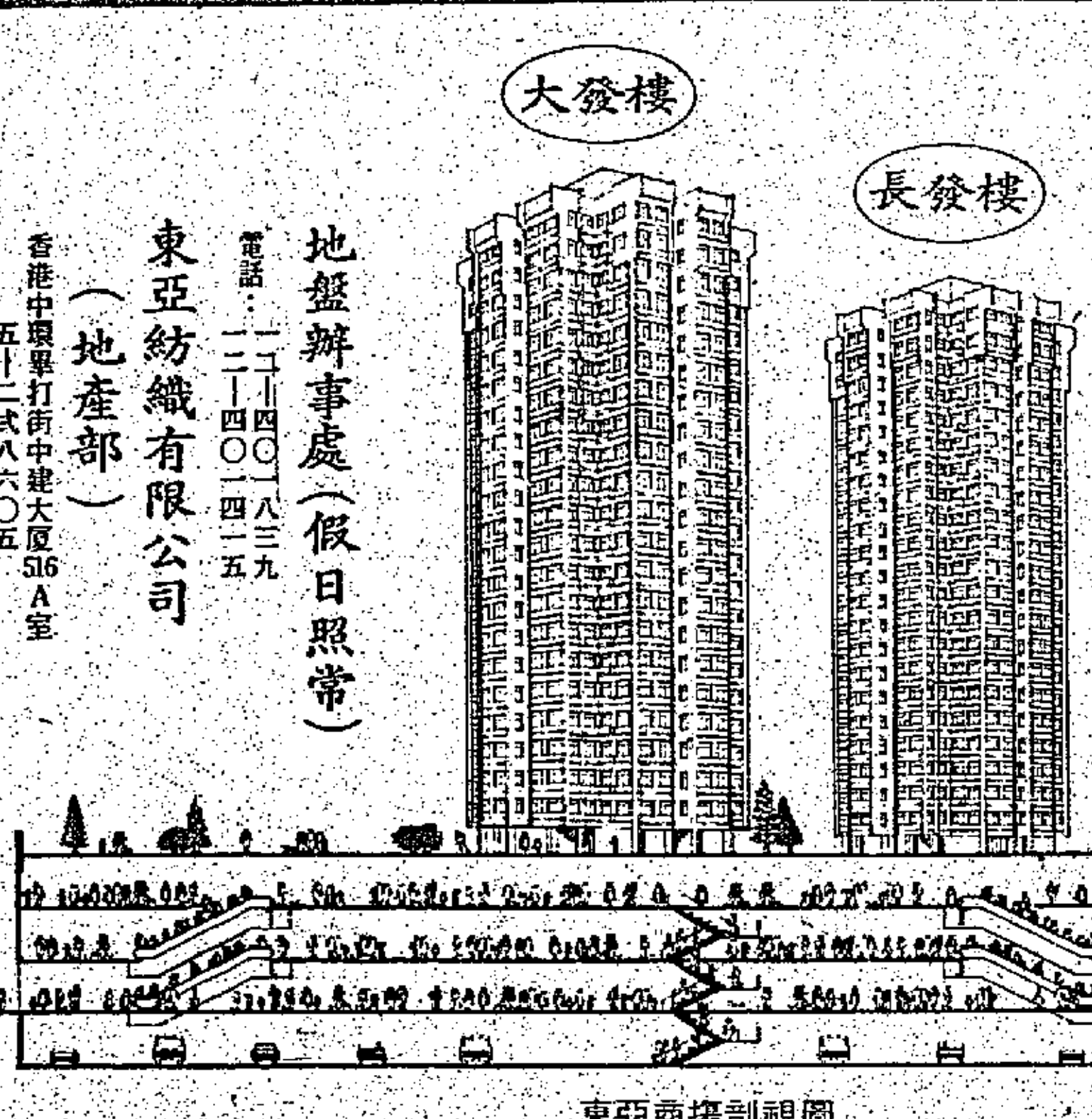
交通：左鄰地下鐵大馬口車站，四馬路、各樓巴士、小巴等四通八達，附近人口密集，工商業旺盛。

東亞商場：第一期三層七萬餘呎，中央冷氣系統、自動扶手電梯四部、雲石鋪砌寬闊樓梯四座、貨運電梯一部貫通，上落方便，外牆顏色玻璃紙皮石。

(三樓商場面積二萬餘呎為英國名廠傢俬公司門市部)



大發樓住宅單位全部
售罄請留意長發樓保
留單位發售日期。



地盤辦事處(假日照常)
電話：二二四〇八三九
二二四〇八四一
東亞紡織有限公司
(地產部)
香港荃灣青山公路大馬路56A室
電話：五二三八六〇五
五二三八六〇二

白田購物中心

深水埗區最旺盛商場旺舖及超值洋樓

南昌大戲院/白田熟食市場隔壁



九龍白田南昌街NKIL 5736號地段

商場旺舖 * 大小俱備 * 分期付款
高級住宅 * 寬敞實用 * 三面單邊
首期一成，建築期內，絕不計息

近地下鐵日夜旺市中心點創業良機
旺舖、酒樓分間出售，歡迎各大百貨公司、超級市場、各行業垂詢！

洽購處：**信和地產** 香港皇后大道中29號華人行十樓
電話：5-210311 (18線)
地盤售樓處電話：3-772262 (本地盤假日照常)

好時中心

尖沙咀新世界中心斜對面
KIL 一〇五八八地段



HOUSTON CENTRE
明日的尖沙咀，
人人都鍾意去！

高級寫字樓/百貨商場旺舖大小單位發售

中央冷氣 玻璃幕牆 海景遼闊
遊客雲集 購物人潮 日夜擁擠

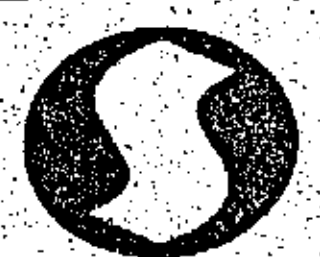
- * 位於數大酒店之間，面對香港麗晶酒店，隔鄰為希爾頓酒店、富豪酒店、假日海濱酒店等，二樓設有多個行人天橋，直通附近各酒店等大廈，位置優越，為遊客雲集不夜天購物黃金地帶。
- * 鄰近火車站，國內與港九無須過海，海底隧道、渡輪碼頭、巴士總站、地下鐵車站，交通便捷，四通八達。
- * 往返機場僅數分鐘，國際海外貿易最佳辦事處。
- * 隔鄰政府多層停車場，泊車更為容易。
- * 面對海港，胸襟廣闊，海光山色，盡入眼簾。
- * 購物、娛樂、飲食、百貨公司、超級市場、兒童樂園。

首期一成，分期付款，建築期內絕不計息

尖沙咀置業
怡華置業有限公司
益新置業有限公司
益大發展有限公司

香港皇后大道中29號華人行十樓·電話：5-210311 (18線)
香港雪廠街10號新利大廈97室·電話：5-229162 (4線)
香港皇后大道中33號萬邦行頂樓·電話：5-253001 (10線)
香港德輔道中34號德豐大廈十二樓·電話：5-255211 (6線)

住宅/旺舖/寫字樓
租/售 (即可入伙)



信和地產代理

香港皇后大道中29號華人行十樓·電話：5-210311 (18線)

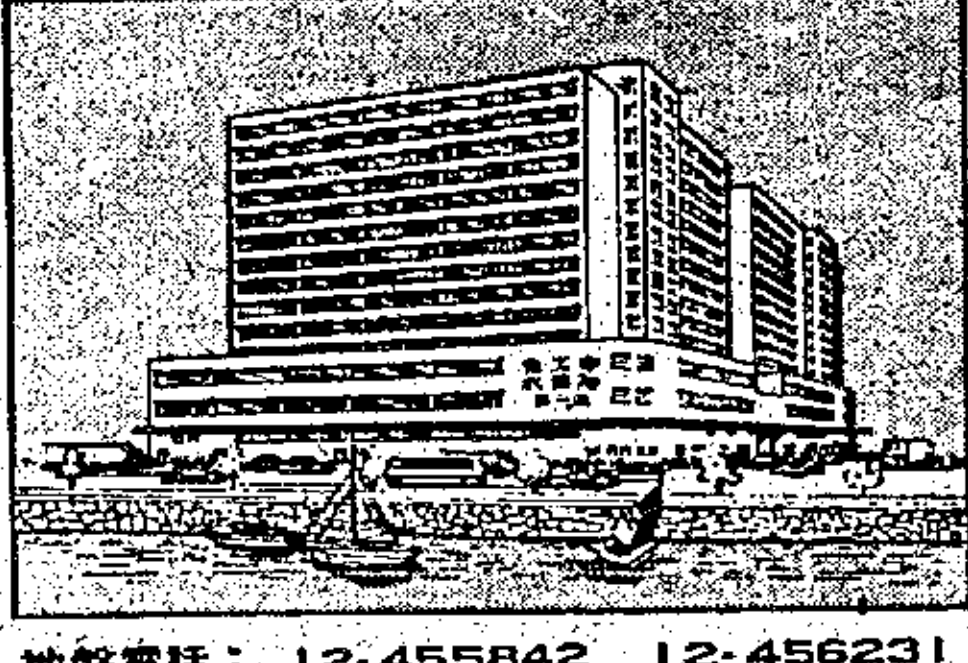
類別	大廈名稱及地址	建築面積	特 價
海景住宅	永華大廈 香港荷李活道南安街23號	387-413呎	\$ 210,000起
	碧麗大廈 香港仔漁歌街5號	388-403呎	\$189,000起
工廠	生利工業中心 九龍茶果嶺道三十二地段	1,346呎	\$ 320,000起
寫字樓	皇后商業大廈 上環崇古道1, L. 8425地段	396-412呎	\$ 299,000起

類別	大廈名稱及地址	建築面積	特 價
旺舖	信和中心 旺角彌敦道582-592號	121-602呎	\$462,200起 租\$2,800起
	皇后商業大廈 上環崇古道1, L. 8425地段	147-376呎	\$172,000起
寫字樓	永華大廈 香港荷李活道南安街23號	158-525呎	\$ 280,900起
	碧麗大廈 香港仔漁歌街5號	168-517呎	\$ 247,500起

青衣島 (青衣大橋海旁) 單邊向海 永無遮阻
NO. 65地段

青衣工業中心

第壹座



地盤電話：12-455842 12-456231

每單位面積由四仟餘呎起 特價八五折·每呎207元起

建至十三樓

- * 地點適中，近葵涌貨櫃碼頭。
- * 交通便利，道路運輸四通八達。
- * 鄰近屋邨，工源不虞缺乏。

- * 外牆全部玻璃紙皮石，厚料鉛水鋼窗。
- * 伙伙單邊，廠內光線充足，圖則設計新穎。
- * 車位充足，貨車直泊電梯口，起卸便捷。
- * 大型貨客電梯八部，獨立廁所，合各行業。

怡華置業有限公司
香港雪廠街10號新利大廈97室
電話：五二二九一六二(四線)

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五二五三〇〇一(十線)

益大發展有限公司
香港德輔道中34號德豐大廈十二樓
電話：五二五五二一一(六線)

合群汽車有限公司又一酬賓創舉

UD大實力十噸車王

保證出牌足十六噸(16,000kg g.v.w.)

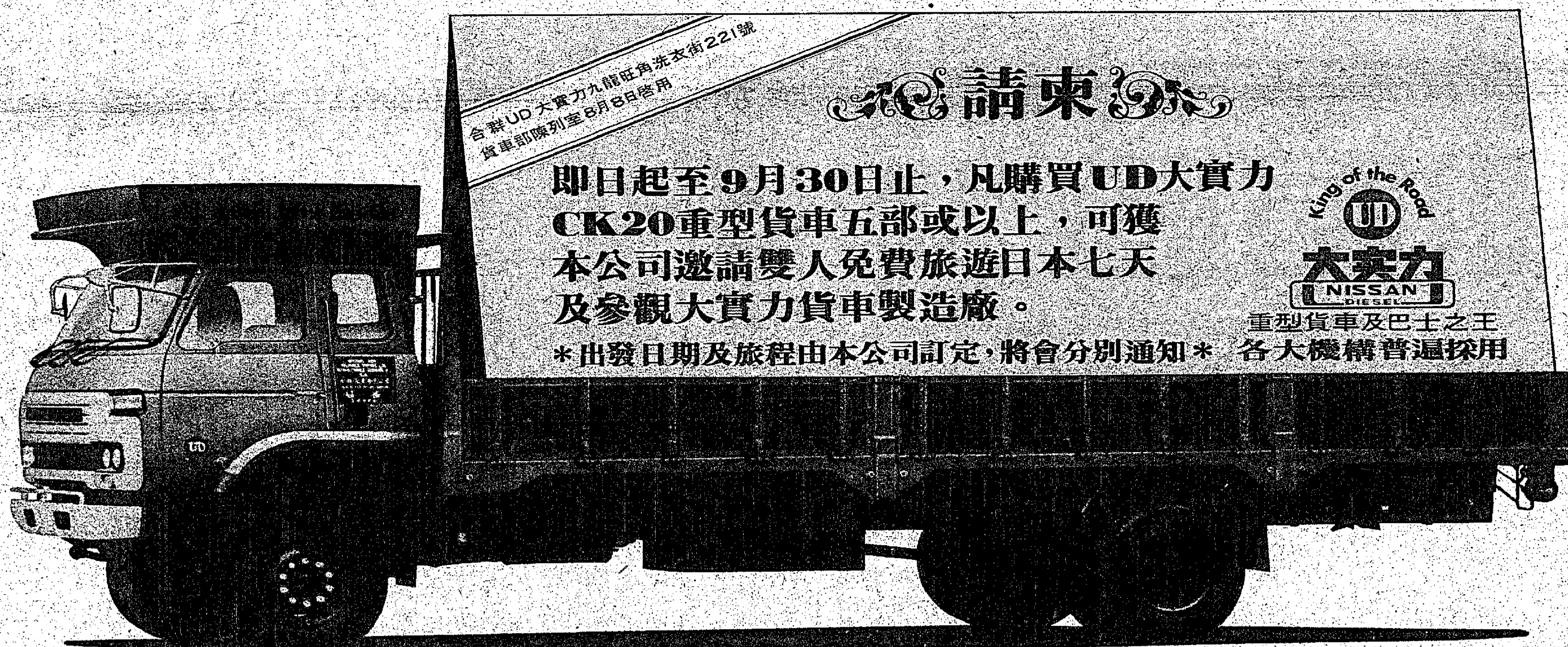
實價只售HK\$126,000



原廠大角鐵裙邊耐用木斗

包括駕駛屋頂帽，電池罩，油箱蓋鎖，工具箱等一應俱全
連車連斗保用，特惠分期付款。

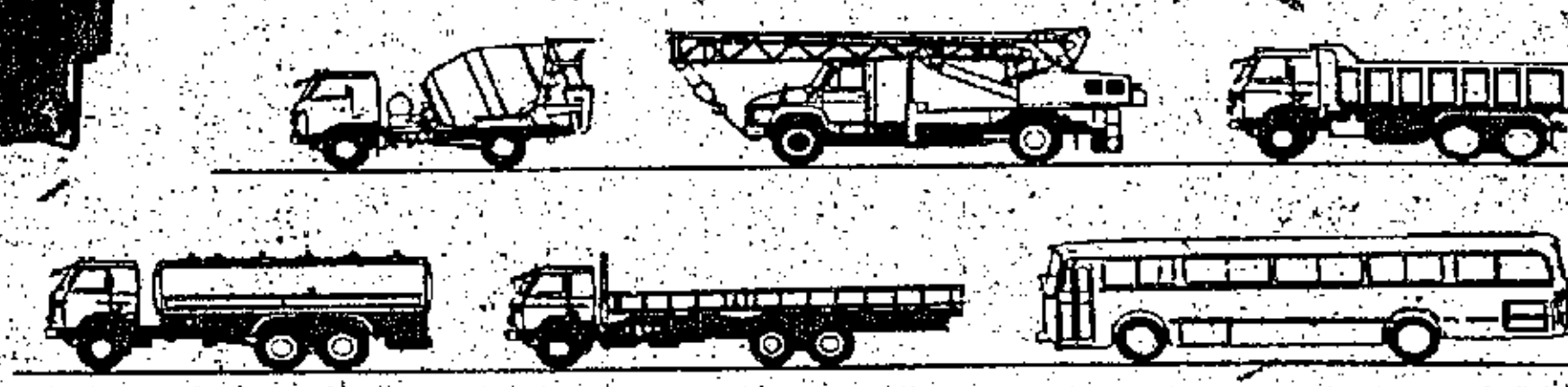
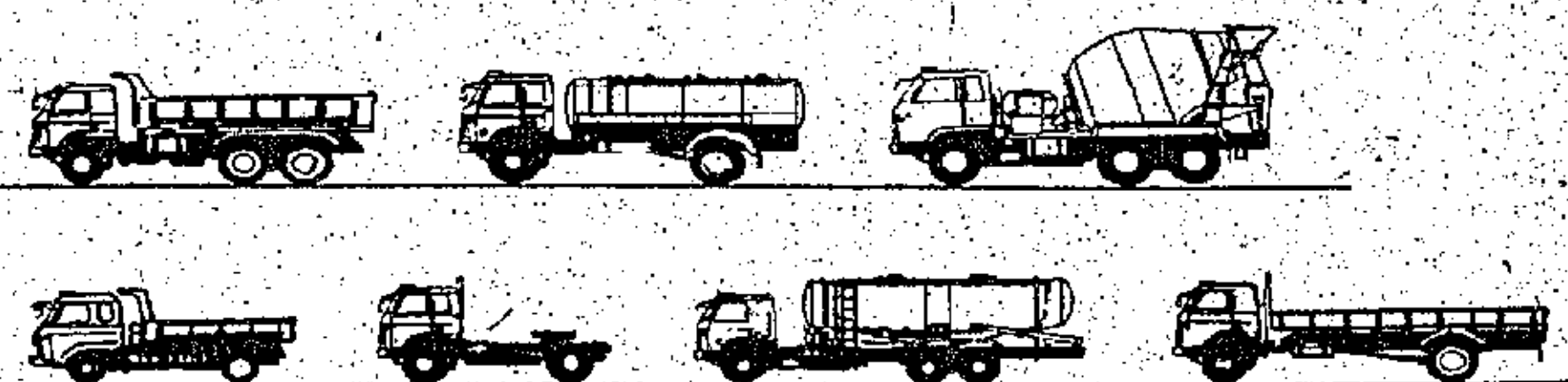
現貨供應·即買即用·勿失良機·洽購從速



所有 UD 大實力貨車均由全香港規模最龐大之大昌汽車服務中心
作維修保養後盾，零件充足，儀器先進，全年廿四小時日夜服務
永無後顧之憂，最方便營業車輛。

**做大生意，靠大實力...
人所共知**

**計真實數，買大實力...
係實用D**



總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構
合群汽車有限公司

九龍太子道西152號
九龍漆咸道南39號
香港百德新街56號

電話：3-802231 (10線)
電話：3-696151 (4線)
電話：5-779188 (4線)

新界元朗大馬路218號
九龍土瓜灣道361號
偉恒昌新邨昌昌閣12號

電話：12-774206 (4線)
電話：3-335111

貨車部直接電話 3-818748



澳門總經理：
斌慧汽車行
澳門水坑尾街三至七號
電話：81377

本港新聞

工務司署城市設計師稱 各區土地發展 均作整體配合

【本報訊】工務司署城市設計師稱，目前各區的土地發展，均作整體配合，而非個別發展。他表示，目前各區的土地發展，均作整體配合，而非個別發展。他表示，目前各區的土地發展，均作整體配合，而非個別發展。

東華三院 招男女見習護士

【本報訊】東華三院招男女見習護士，凡高中畢業或同等學力，身體健康，品行端正，有志從事護理工作，均可報名。報名日期：即日起至八月十日止。詳情請向東華三院護理部查詢。

創業中心二期樓宇 預售當天全部售罄

【本報訊】創業中心二期樓宇，於昨日舉行預售活動，結果大受歡迎，全部單位在預售當天即告售罄。該中心第二期樓宇，位於中環皇后大道中，共設有單位一百多個，適合不同類型的創業人士。

電子業協會成立 十月舉辦展覽會 促進電子製品發展

【本報訊】香港電子業協會，定於十月舉辦展覽會，以促進電子製品之發展。該協會表示，展覽會將展示各種電子產品，包括電腦、通訊設備、消費電子產品等。展覽會將為電子業提供一個展示和交流的平台。

金冠大酒樓

龍鳳呈祥 喜慶如意

八寶大筵席 貴賓又惠

精而不膩 請客自奉 無以尚之

菜譜列下：

龍蝦	紅燒	金雞	八寶
大蝦	燒雞	冠子	寶雞
西蘭花	鮮魷	片皮	龍蝦
沙律	鮑魚	鮑魚	鮑魚
雲腿	清蒸	長片	東山
四寶	珠砂	上湯	荷葉
實蔬	砂鍋	美點	雙喜

特價每席：一千五百元（十位用）

另有精選：十大名菜

（宴客最好：菜譜備索）

定座電話：K-六六六二九一八

黃思濠主辦 麗的外景村 新界海鮮遊

①乘冷氣車環遊新界
②遊大地恩情外景村
③廣興園內攝影漫步
④流浮山海鮮午餐
⑤觀光新界風光園
⑥遊妙法寺莊嚴寶刹
⑦下午冷飲消暑怡神
⑧幸運遊戲奉送禮物
⑨夜總會進豪華晚宴
⑩欣賞精彩歌舞表演

8月17日(星期日) \$108

烏溪沙夏日遊
仿膳早膳 遊松仔園
豬扒午餐 雅緻晚宴
8月24日(星期日) \$98

澳門賽馬車
長江水庫聯遊
新麗華酒店旅行社主辦
①來回乘坐水翼船
②住宿新麗華酒店
③參觀澳門賽馬場
④豐富早午晚三餐
⑤遊中山長江水庫
⑥全日乘坐冷氣車

星期六出發 星期日返港
8月9, 16, 23, 30日
\$348(3人一房)
\$368(2人一房)
\$288(小童不佔房計)

威皇旅行社
中環華人行大廈1604室
電話：5-265651 5-265652

世界至德十二姓宗親 第三屆懇親大會 十月在東京舉行

本港報名八月廿日截止

【本報訊】世界至德十二姓宗親第三屆懇親大會，定於十月在東京舉行。本港報名截止日期為八月廿日。該大會旨在促進世界各地同姓宗親的聯繫和交流。

多倫多哥詩姆書院 招收大學預科新生

【本報訊】多倫多哥詩姆書院，現招收大學預科新生。該書院提供優質的預科課程，為學生升讀大學做好準備。詳情請向該書院查詢。

保良局祭祀關帝 山海之友 滬嘉龍潭

【本報訊】保良局將於近日舉行祭祀關帝活動，並舉辦「山海之友」和「滬嘉龍潭」展覽。展覽將展示各種珍貴文物，包括龍潭玉、山海經圖等。歡迎市民前往參觀。

利源閣 特價預售

九龍旺角 廣東道835-845號

每單位面積三百餘呎起

二房一廳 三面單邊 廳房皆窗
鋁質窗門 顏色潔具 暗線電燈
柚木地板 乳膠牆身 用料上乘

地點適中，交通便利，近地鐵車站
地下旺舖八間，一、二樓商業二層
三樓至二十一樓，高尚住宅，兩梯四伙

怡華置業有限公司 5-229162至5(四線)
益新置業有限公司 5-253001(十線)

黃金大廈商場

全部裝修完竣，特價發售

冷氣旺舖(每間面積由255呎至968呎)
每呎只售\$611起 首期三成，十年分期付款

★深水埗區，購物力強
本區乃九龍唯一之工商業總匯，人口密度為港九之冠，居民就業率極高，消費力特強，門市生意每天營業時間超過十六小時。

★近地鐵站，前景特佳
深水埗地鐵站將於一九八〇年底通車，該站貼近本商場，日後將更繁榮，門市生意收穫更大。

★成行成市，生意興隆
本商場為深水埗區最大之新型購物中心設有四面入口處，大小舖位超過一百卅個單位，百行匯集，生意滔滔。

★中央冷氣，裝修華麗，即可營業
本商場裝設中央冷氣調節系統，自動扶手電梯，各單位免費裝修鋁框玻璃門面，各入口處及外牆均全部鑲砌雲石，華麗堂皇。

請向下列公司或本地盤洽購 3-864810 (假日照常)

新鴻基地產代理有限公司 香港中區康樂大廈22樓 電話：5-222083
長江實業(集團)有限公司 皇后大道中29號 電話：2-266911
新世界發展有限公司 皇后大道中16-18號 電話：5-231056

本港新聞

工人搭棚遞竹墮地 雖無傷人罰款千元

失手雖是接竹人但要遞者負責

【本報訊】一名竹工，因在工棚上遞竹時，不慎失手，將竹竿遞下，幸未傷人，但被罰款一千元。該名竹工，姓陳，年約三十歲，在工棚上遞竹時，因竹竿太長，不慎失手，將竹竿遞下，幸未傷人，但被罰款一千元。該名竹工，姓陳，年約三十歲，在工棚上遞竹時，因竹竿太長，不慎失手，將竹竿遞下，幸未傷人，但被罰款一千元。

青年商會羅永全講 青商培養領導才能

青商培養領導才能

【本報訊】青年商會會長羅永全，昨日在青商會演講，強調青商應培養領導才能。羅會長指出，青商應具備領導才能，才能在商海中立足。他呼籲青商應加強合作，共同發展。

港人旅行蔚為風氣 沖繩島成為新路線

陳宏宏分析旅遊趨勢

【本報訊】近年來，香港人旅行蔚為風氣，沖繩島成為新旅遊路線。陳宏宏分析旅遊趨勢，指出香港人對旅遊的興趣日益增加，沖繩島因其風景優美，成為熱門旅遊目的地。

在太廟山邊撞搭木屋 一男一女被控

庭上認罪候判

【本報訊】兩名男子，因在太廟山邊撞搭木屋，被警方拘捕。他們在法庭上認罪，等待判決。警方表示，該處為政府管轄範圍，私自搭建木屋屬違法行為。

樓宇搜出毒品 兩男子被拘捕

警方赴花園街掃毒

【本報訊】警方昨日在花園街一樓宇內搜出毒品，並拘捕兩名男子。警方表示，該處為毒品交易熱點，此次行動旨在打擊毒品犯罪。

警方赴花園街掃毒 樓宇搜出毒品

兩男子被拘捕

【本報訊】警方昨日在花園街一樓宇內搜出毒品，並拘捕兩名男子。警方表示，該處為毒品交易熱點，此次行動旨在打擊毒品犯罪。

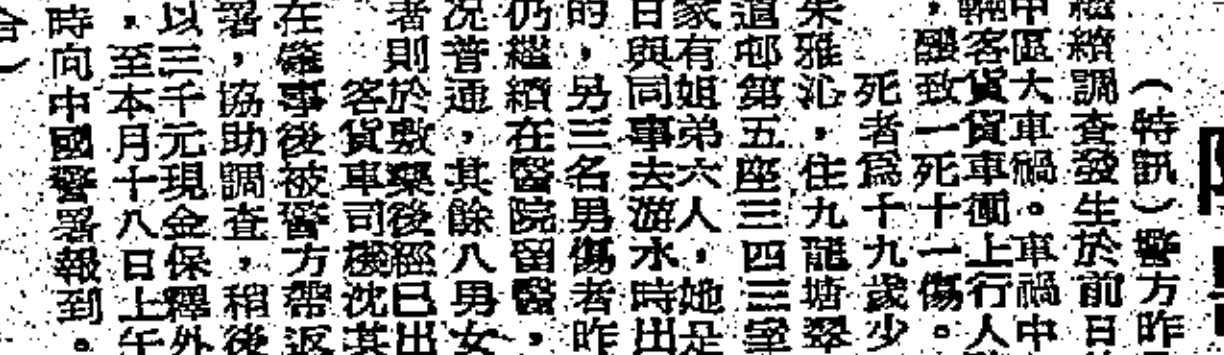
警方赴花園街掃毒 樓宇搜出毒品

兩男子被拘捕

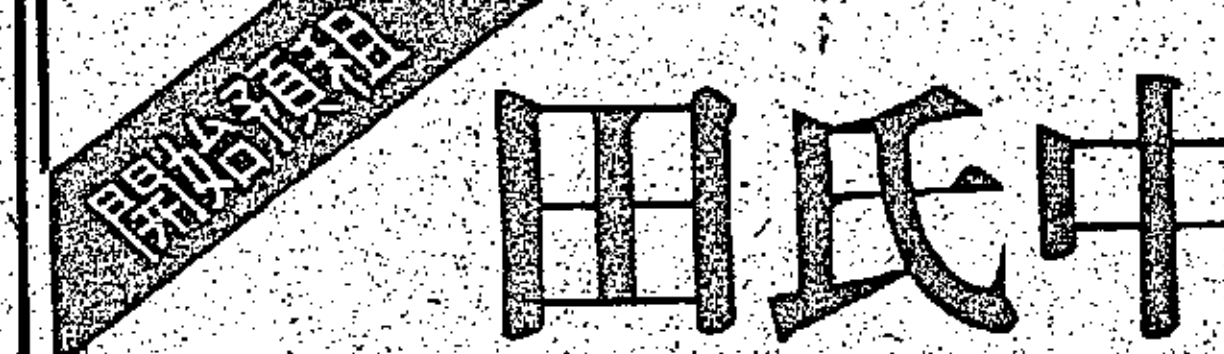
【本報訊】警方昨日在花園街一樓宇內搜出毒品，並拘捕兩名男子。警方表示，該處為毒品交易熱點，此次行動旨在打擊毒品犯罪。



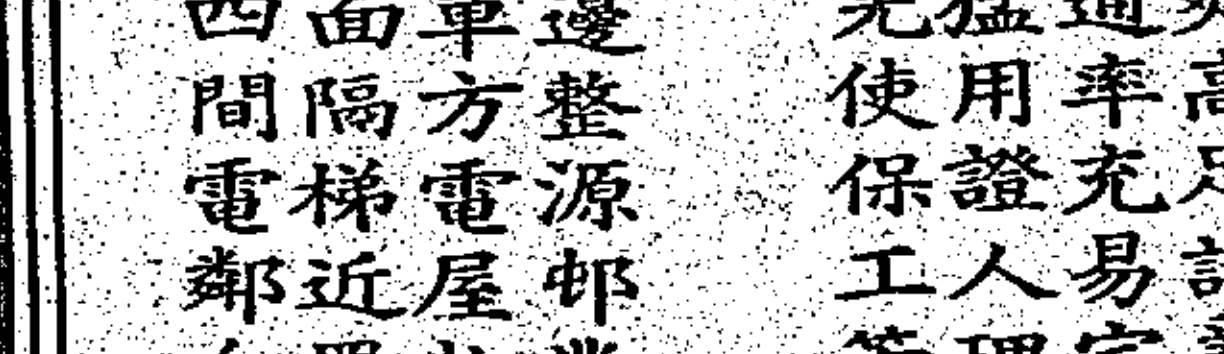
圖為青商會會長羅永全在青商會演講。



圖為警方在花園街搜出毒品。



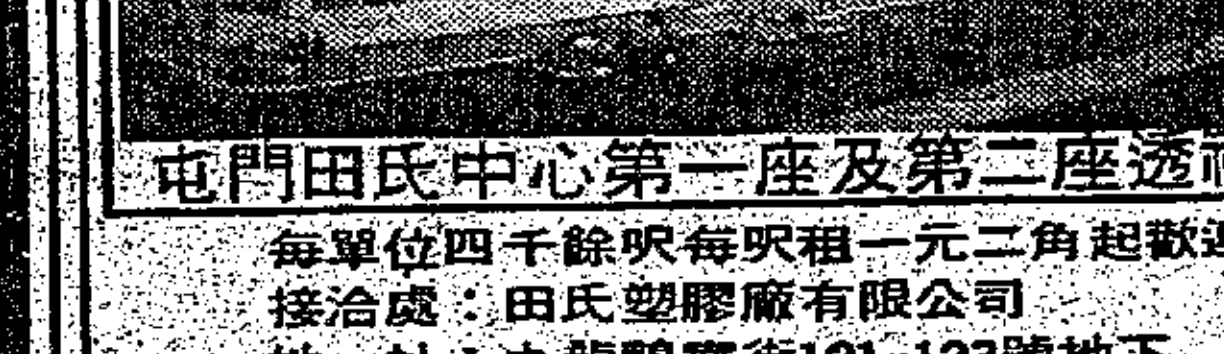
圖為警方在花園街搜出毒品。



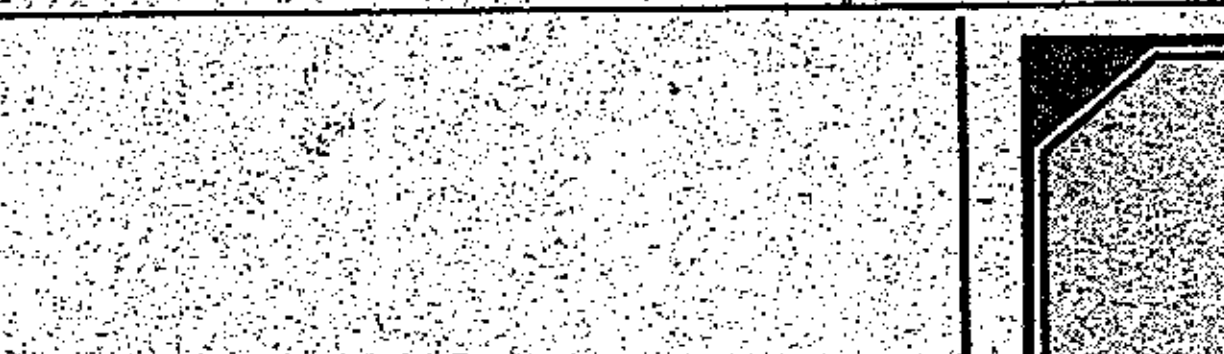
圖為警方在花園街搜出毒品。



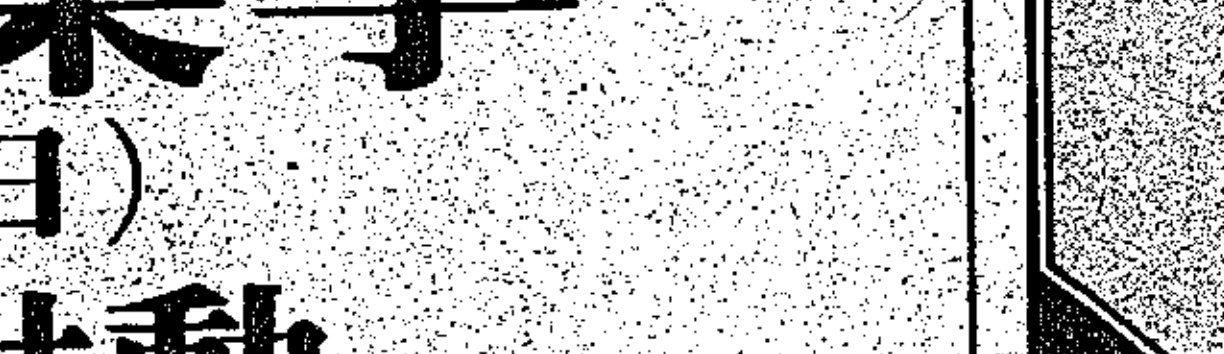
圖為警方在花園街搜出毒品。



圖為警方在花園街搜出毒品。



圖為警方在花園街搜出毒品。



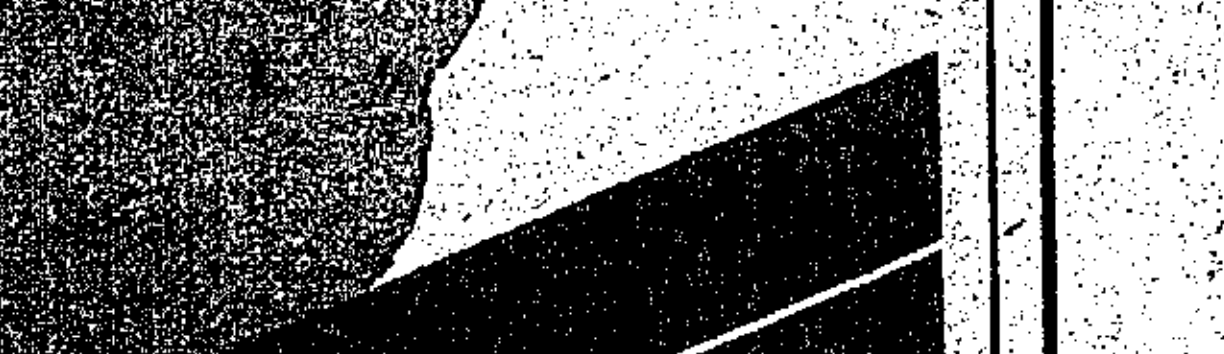
圖為警方在花園街搜出毒品。



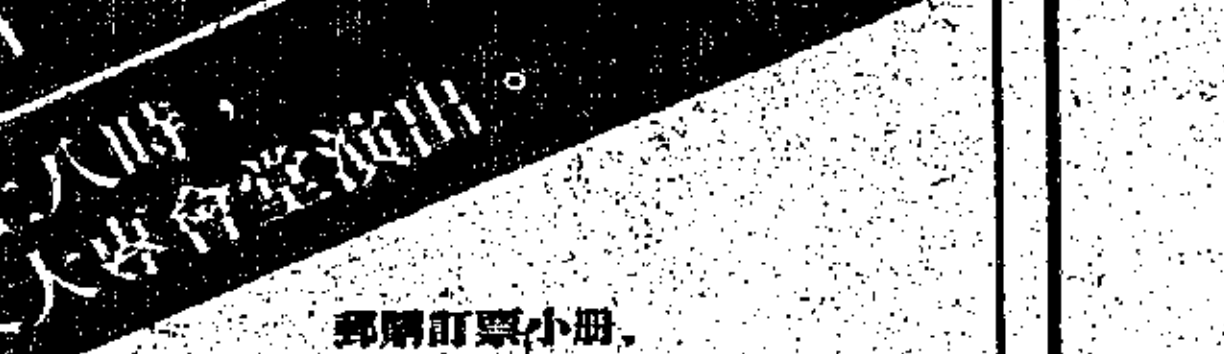
圖為警方在花園街搜出毒品。



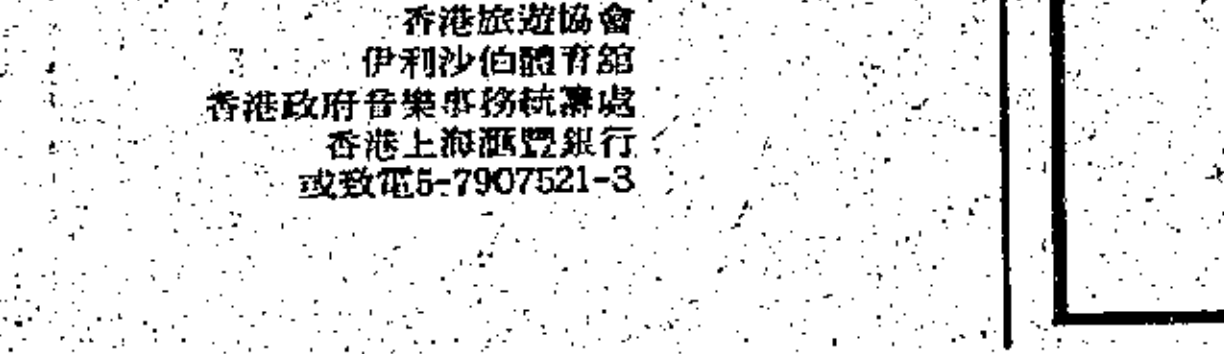
圖為警方在花園街搜出毒品。



圖為警方在花園街搜出毒品。



圖為警方在花園街搜出毒品。



圖為警方在花園街搜出毒品。

東方海外貨櫃航業有限公司

配售新股47,095,217股，每股面值1元
售價每股2.55元

本公司董事會謹宣佈，依據一九八零年八月二日舉行之董事會決議，是次可供額外申請之股數 403,091 股，其申請股數從1至999股之各股東，將全部接納，至於申請額達 1,000 股或以上之股東，其額外股份之申請已不被接納。

依據上述之配股辦法，已被接納者有 887 份，合計為 396,863 股，餘數計 6,228 股將於股市出售，所得撥歸公司。

已獲接納之申請者，其支票將於一九八零年八月五日過戶。至於不被接納之申請者，其支票將代為註銷，並於一九八零年八月六日付郵奉還。

承董事會命
秘書 樂嘉年謹啓

香港一九八〇年八月二日

田氏中心

屯門洪祥道三號

四面單邊 光猛通爽
間隔方正 使用率高
電梯電梯 保證充足
鄰近屋邨 工人易請
自置物業 管理完善

第一座明年二月中落成申請入伙
第二座樓已驗妥不日入伙

屯門田氏中心第一座及第二座透視外景

每單位四千餘呎呎呎租一元二角起歡迎垂詢洽租
接洽處：田氏發展有限公司
地址：九龍鴨寮街121-123號地下
電話：3-818276-9

仁順大廈

九龍深水埗順寧道63-67號

已有入伙紙
即買即住
所餘無多

地段旺盛 交通便利
洋樓間格 選料上乘
入住前免收利息
十二年付款
特價 \$ 209,000
洽購處：
仁德置業有限公司
香港中環德輔道中120-126號
香港商業銀行大廈20樓A座
電話：5-447229, 5-437753

香港管弦樂團

音樂總監：董麟

1980-81上半樂季

(十一月七日至四月四日)

全新樂季 勢必哄動

郵購先預訂 好位有保證

廿三位名家 最高可省 \$9

為你獻

郵購訂票截止日期：九月廿七日

每逢星期五及六，晚上八時，香港大會堂，琴鍵大會堂及大會堂演出。

郵購訂票小組：
可在下列地點索取：
大會堂
香港藝術中心
加利利分行
香港旅遊協會
伊利沙伯醫院
香港政府合樂事務處
香港上環皇后大道中
或致電 5-7907521-3

謝利源

十足純條買賣時間

每日九時開始

為方便各界人士買賣黃金，由即日起，謝利源金鋪總店十足純條買賣時間提早由上午九時開始，與金銀業貿易場開市時間相同。

總店十足純條買賣時間：
星期一至星期五：上午九時至中午十二時
下午二時半至四時半
星期六：上午九時至中午十二時
總店營業時間改為至下午六時。
各分店營業時間及十足純條買賣時間仍照舊不變。

（創於清同治六年）

謝利源金鋪

作風新 字號老

總店：九龍彌敦道364-366號地下至三樓 電話：3-886161-4 3-320001-6
總店分店：香港德輔道中14號A 電話：5-243986 5-243988
海洋中心分店：九龍彌敦道366號121-123號 電話：5-677141-2
英皇分店：香港北角英皇道368號 電話：5-717207-8
大埔分店：香港大埔大埔道207-209號 電話：5-466197-8
新開分店：九龍彌敦道366號1-5號 電話：3-226227-8（即將開業）

安福工業大廈

餐室飯堂廉售

即買即用 平通葵涌

貨櫃碼頭毗鄰



工業中心工源充足 地鐵車站交通便利
標準廠房建築堅固 分期付款勝過交租
材料上乘設備齊全 獨立廁所優點繁多

下葵涌葵豐街41-45號

怡華置業有限公司
香港德輔道中110號
電話：5-259162 (四線)
華懋集團
香港德輔道中22號廣成行十樓
電話：5-259251

益新置業有限公司
皇后大道中33號廣利行頂樓
電話：5-253003 (八線)
正源置業有限公司
香港德輔道中84號廣利大廈1201室
電話：5-452522

安豪工業大廈 預售

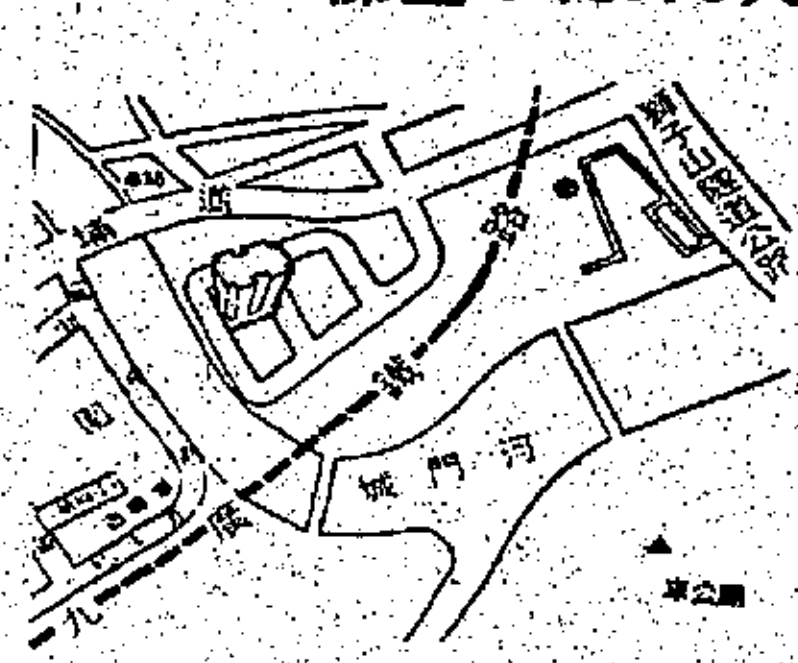
沙田大圍廠廈之王



市區毗鄰 工源充足 交通暢順 建築堅固
材料上乘 設備齊全 單位特多 起卸快捷
OTIS電梯 優點繁多 機不可失 歡迎預購

正義置業有限公司
香港德輔道中84號廣利大廈1201-4室
電話：5-452522 地盤電話：12-6041455 (假日照常)

特高樓底 地下：20.18呎
樓上：13.78呎



徵求舖位

誠徵荃灣沙咀道商業舖位一
間，面積七百呎左右，租售均可
有意者請電二一四三三一二五
洽或函尖沙咀郵箱九八四二一

加拿大怡東財務有限公司

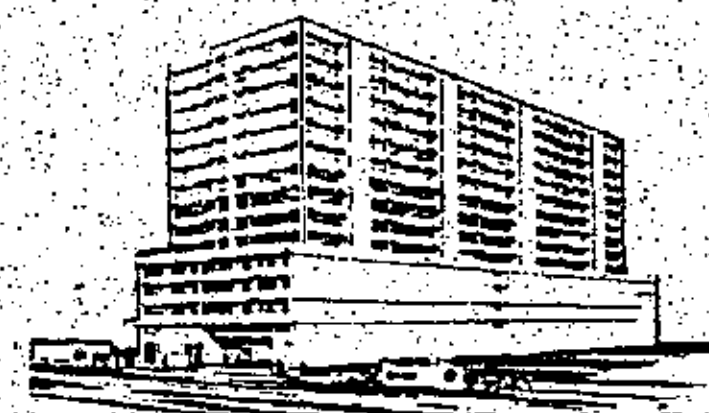
CANADIAN EASTERN FINANCE LTD.

樓宇按揭及各種地產貸款
付款辦法靈活：可選擇按月還本付息，
或每月僅付利息，本金到期清還。

加拿大帝國商業銀行·長江實業(集團)有限公司直屬聯營機構
(實收資本港幣五千萬)
香港中環皇后大道中二十樓 電話：二六二三八一(八線)

興運工業大廈

開始出售 訂價特平
面積由576呎至11,013呎
由十七萬餘元起



如欲洽購請到巧明街
104號巧運工廠地盤
電話：3-430771 洽

怡華置業有限公司
香港德輔道中110號廣利大廈97室
電話：五二五九一六二(四線)

益新置業有限公司
皇后大道中33號廣利行頂樓
電話：五二五三〇〇三(十線)



大角咀
洋松街松樹街交界
(英京戲院舊址)

麗華大廈

本區人口密度高，門市生意鼎盛
現貨旺舖及一樓商場
每呎特價由七佰餘元起
三成首期，十二年分期

南豐發展有限公司
香港中區畢打街，中環大廈924室電話：5-235235 5-243261
地盤售樓處電話：3-954423 (假日照常) 說明書承索即奉

榮健盧

專治各種疑難雜症
到病除根 藥到病除
除病化腐 藥到病除

鼻

專治各種疑難雜症
到病除根 藥到病除
除病化腐 藥到病除

盧健兒男
弱喘科婦

六甲區二四四號
電話：二四四四號
三三三三三三三三

金源商場

柴灣最旺地點

地下商場，只餘兩舖位
一樓最現代化冷氣商場
只餘數伙 欲購從速
由124呎至2,576呎大小呎碼均備

扶手電梯 中央冷氣 絕佳商舖 美術天花
來路燈飾 美術招牌

怡華置業有限公司
香港德輔道中110號廣利大廈97室
電話：五二五九一六二(四線)

益新置業有限公司
皇后大道中33號廣利行頂樓
電話：五二五三〇〇三(十線)

The British Council

英國文化協會

英語課程

一九八〇年度九月新學期，現
已開始接受報名

本會備有詳細章程，請到軒尼詩
道255號二樓校務處索取，或
來電詢問

電話：5-738815 5-738966

官塘 鴻圖道76號 快將入伙

聯運工業大廈



開始預售
特價九五折

近官塘渡海碼頭
及地下鐵路總站
地點適中，交通便利
人口眾多，招工容易
伙伙單邊，獨立廁所

面積由945呎至11025呎

怡華置業有限公司
香港德輔道中110號廣利大廈97室
電話：五二五九一六二(四線)

華懋集團
香港德輔道中22號廣成行十樓
電話：五二五九二五一(十線)

益新置業有限公司
皇后大道中33號廣利行頂樓
電話：五二五三〇〇三(十線)

999 年期 太生大廈

香港西環山街1號A
(卑路乍街口)



由400呎至800呎

預售期間 特價九折

兩梯四伙 顏色浴缸

柚木地板 水電煤氣

彩色天線 防盜設備

首期二成 十年付款

建至六樓

洽購處：錦茂企業有限公司
大馬路74號皇后大道中5樓506室 電話：5-236040

年豐大廈

設計新穎，廳房皆窗
硬房鋁窗，柚木地板
乳膠牆身，暗線電燈
顏色潔具，防盜系統

預售期間 93折 優待

住宅每呎520元起

旺舖特平每呎僅售1100餘元起

怡華置業有限公司
香港德輔道中110號廣利大廈97室
電話：五二五九一六二(四線)

益新置業有限公司
皇后大道中33號廣利行頂樓
電話：五二五三〇〇三(十線)

福滿大廈

建築快將完成
上層商業舖位
十二萬餘元起

西營盤第三街
56-70A號

商住中心
特佳旺地
投資置業
勿失良機

兆安地產有限公司
香港皇后大道中70號卡佛
大廈十一樓1101、1103室
電話：5-259045 (四線)
地盤電話：5-466905 (四線)

桂洪地產有限公司
香港德輔道中121號周大福
商業大廈十樓1005室
電話：5-436327 (四線)

兆安財務

兆安地產附屬機構
(註冊准許接受存款公司)

自動續期存款行情

期限	息率
三個月	9.50厘
六個月	9.75厘
一年	10.00厘

電話：H-259045-8
中環連卡佛大廈1101室

富基大廈

石塘咀日富里7-13號 南里18-20號

旺舖連閣 鄰近街市
華麗洋樓 交通方便
環境幽雅 柚木地板
全部鋁窗 磁瓦到頂
浴室廚房 磁瓦到頂
新式櫥櫃 暗線電燈
防盜系統 電視總線
設備齊全 港九最平
旺舖連閣均售
每呎約六百元

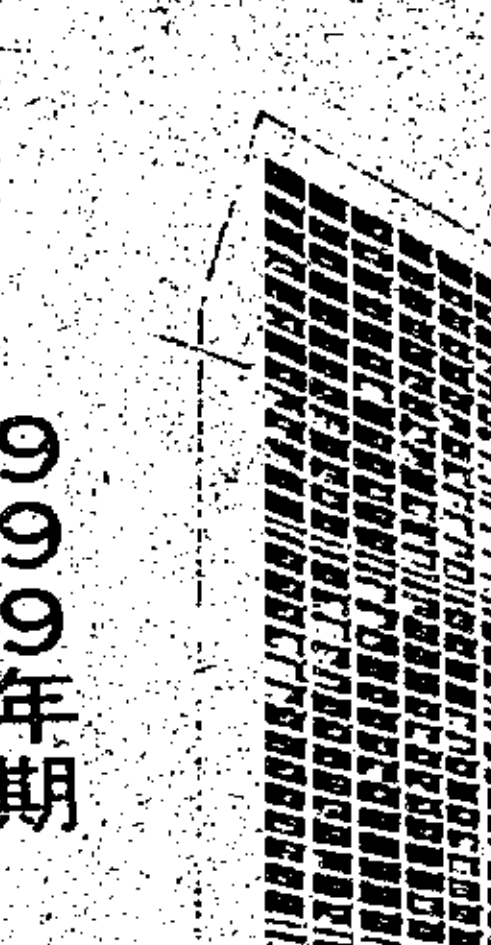
六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497

城記有限公司
香港德輔道中
太子大廈1209室 電話：5-226009

成基商業中心

SINGGA COMMERCIAL CENTRE

香港干諾道西144-151號 準於1982年完成



樓高四十二層 雄踞干諾道西
地下旺舖 商場三層
四樓以上 全部商業
水陸利便 戶戶向海
輪船進出 一覽無遺
船務運輸 最為適合
中央冷氣 鋁質窗戶
茶色玻璃 七部電梯
分速五百 地下開始
電動扶梯 每層兩部
直達三樓 每呎預售
九百餘元 平通港九

發展商：
樂安有限公司
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓
電話：5-252557

洽購處：
六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497

城記有限公司
香港德輔道中
太子大廈1209室
電話：5-226009

本港新聞

旺暢產地·降下率利 地官幅六內月 投標出推機趁

目矚均商產地·乏缺地土區市
手搶必例價投·后地王地論無

【本報訊】本港地產市場，在過去數月，由於利率下降，地產市場趨於活躍，地產商紛紛推出地產，以爭取市場。據地產界人士指出，目前地產市場，由於利率下降，地產商紛紛推出地產，以爭取市場。據地產界人士指出，目前地產市場，由於利率下降，地產商紛紛推出地產，以爭取市場。

荃灣首幅商業用地 規定須建巴士總站

【本報訊】荃灣首幅商業用地，規定須建巴士總站。據地產界人士指出，目前地產市場，由於利率下降，地產商紛紛推出地產，以爭取市場。據地產界人士指出，目前地產市場，由於利率下降，地產商紛紛推出地產，以爭取市場。

深圳發展迅速 成爲工商業區

【本報訊】深圳發展迅速，成爲工商業區。據地產界人士指出，目前地產市場，由於利率下降，地產商紛紛推出地產，以爭取市場。據地產界人士指出，目前地產市場，由於利率下降，地產商紛紛推出地產，以爭取市場。

南葵涌精神病醫院 年底啓用緩緩和青山醫院擠迫

【本報訊】南葵涌精神病醫院，年底啓用，將可緩解青山醫院擠迫。據地產界人士指出，目前地產市場，由於利率下降，地產商紛紛推出地產，以爭取市場。據地產界人士指出，目前地產市場，由於利率下降，地產商紛紛推出地產，以爭取市場。



南葵涌精神病醫院，年底啓用，將可緩解青山醫院擠迫。

【本報訊】兩局議員辦事處在去年處理案件二千多宗。據地產界人士指出，目前地產市場，由於利率下降，地產商紛紛推出地產，以爭取市場。據地產界人士指出，目前地產市場，由於利率下降，地產商紛紛推出地產，以爭取市場。

兩局議員辦事處在去年處理案件二千多宗。

西太平洋職業訓練中心
Western Pacific Vocational Training Centre

下列各文憑課程全部六至九個月完成

- (1) Diploma in Business Management 工商管理文憑
- (2) Diploma in Secretarial Studies 秘書全科文憑
- (3) LCC & 1 Business Studies Certificate Course 倫敦商會文憑
- (4) Diploma in Western Painting/Commercial Design 西洋美術
- (5) Diploma in International Airline Ticketing 國際航空票務全科文憑

詳情請洽：歡迎來函，每月新班，人人可讀

德州儀器電腦系統 配合貴公司業務不斷擴展的需要

在現代世界，每間機構對電腦設備的需求都會不同，而且會因業務發展而不斷改變。由於很多普通電腦系統不太靈活，難於處理日益繁重的業務問題，所以經常要改寫電腦程序，甚至需要更換全套電腦設備，往往耗去公司一大筆金錢。

德州儀器活用組合式電腦系統

爲了應付各類機構的需求，德州儀器推出一系列能夠互相配合的電腦系統，當用戶的要求改變時，組合式電腦系統可靈活地配合，而電腦內的軟件程序亦可毋須更換，爲閣下節省開支。

適合各種需求

德州儀器的電腦系統，具有多種款式，能適應大小規模公司的需要。例如一般公司可採用DS990中型電腦系統，但當業務擴展而對電腦的要求有所增加時，可輕易擴充原有電腦設備，組成一個較大的20型或30型電腦系統，完全符合任何公司發展的需求。

效用優良 各方信賴

德州儀器的電腦系統用途廣泛，效用優良，故1980年平潮湖冬季奧運會亦指定採用德州儀器出品的電腦及計算機。

欲知德州儀器電腦系統對貴公司業務會有任何貢獻，請速與就近的德州儀器辦事處接洽。

TEXAS INSTRUMENTS INCORPORATED

美國德州儀器
以創新電子科技爲先

查詢請電：香港2-279041 新加坡258-1122 東京03-498-2111 大阪06-344-9300 漢城4476274 聖地牙哥687-1122 墨爾本03-699-5788 台北521-9321

© 1980 Texas Instruments Incorporated

本港新聞

澳督按紐濠江添新鮮賭博玩意 澳門賽馬會正式開幕 首晚七場賽事觀衆逾萬

伊芝迪調神益澳門發展業漢說有助旅遊

【特訊】澳門賽馬會日前在濠江添設新鮮賭博玩意，正式開幕。澳門賽馬會主席伊芝迪在開幕禮上表示，澳門賽馬會自成立以來，一直致力於推廣賽馬運動，並為澳門旅遊業的發展作出貢獻。他指出，澳門賽馬會將繼續努力，為澳門旅遊業的發展作出更大的貢獻。

澳門賽馬會主席伊芝迪在開幕禮上表示，澳門賽馬會自成立以來，一直致力於推廣賽馬運動，並為澳門旅遊業的發展作出貢獻。他指出，澳門賽馬會將繼續努力，為澳門旅遊業的發展作出更大的貢獻。



澳門賽馬會主席伊芝迪（左二）在開幕禮上致辭，與會嘉賓包括澳門政府官員及賽馬界人士。

夏季大減價

再次割價 由八折至六折

女裝		男裝	
套裙	\$1950 \$945	西裝	\$1950 \$1025
	\$1650 \$825		\$1250 \$675
西裝及西裙	\$895 \$495	西裝	\$595 \$315
	\$995 \$545		\$495 \$275
皮鞋	\$845 \$395	恤衫	\$495 \$260
	\$495 \$275		\$395 \$195
手袋	\$995 \$550	丁恤	\$345 \$180
	\$1250 \$625		\$245 \$80

菴舍

總店：九龍海運大廈271室至275室
電話：3-689528(男女裝部)
第二分店：香港華人行地下G4(男女裝部)
電話：5-226655
第三分店：九龍喜來登酒店三樓商場一號D
電話：3-667004-5(男女裝部)

減價期內星期日照常營業
(早上十時至下午七時)

本署海洋大廈
辦事處由今日起
採用新電話系統

請撥直綫電話： 3-7222再撥 三個數字內綫號碼

海洋大廈地下本署詢問處存備內綫號碼
小冊，歡迎索閱。

查詢內綫號碼，請撥電話 3-7222333

工商署

遷址啟事

本公司定於一九八零年八月五日遷往
地址：香港新界青衣島
電話：三三一四四五一
電報：三三三三三三
通訊地址：九龍中環郵局信箱三號
香港聯合船塢謹啟

勝加醫生啟

本醫生現於一九八〇年八月
五日(星期二)開始應診
診所：香港皇后大道中三十三號
電話：五二一三三三
到診預約

聯益保險有限公司開派股息通告

本公司一九七九年股息定於一九八〇年七月二十九日開派屆時請到
永樂街一百零五號三樓本公司寫字樓領取為荷。

聖西門英專夜書院通告

本校新學期(全部新班)定於一九八〇年八月八日開課，現
招收ABC(初學班)至F.5(會考班)各級新生，即日起派發
入學申請書，額滿即止。
本校特點：
①會考成績優異，合格者晉升百分之六十六強，並獲B及C級各名
②師資優良，大部份由香港大學文科畢業及拔萃男書院畢業生執教
③本校設備完善，校園環境，為晉升最嚴格之英文夜校。

校址：
①深水埗北河街167號全座(位元州街郵局後面)電話3-616110
②尖沙咀山道18號全座(近彌敦道倫敦法院)電話3-670405

多采多姿的三洋“采裳”型雪櫃

容量特大 ● 耗電夠凍 ● 顏色柜身 ● 美觀耐用

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

SR-3130 12.5立方呎	SR-26F 11.5立方呎	SR-22F 10.5立方呎	SR-17F 9.5立方呎	SR-9170 7.5立方呎	SR-917 7.5立方呎	SR-1750 S 7立方呎	SR-165DHG 6.5立方呎	SR-10M 6立方呎	SR-143RHG 5.5立方呎	SR-123RG 5立方呎	SR-104M 5立方呎	SR-74M 4立方呎
--------------------	-------------------	-------------------	------------------	-------------------	------------------	-------------------	---------------------	----------------	---------------------	------------------	-----------------	----------------

地產與樓房

出租

(業主招租——免佣)
南海小築 新界青山道174號
兩層洋樓有庭園及兩車房
三房兩廳1650呎
灣景中心 B座499呎及505呎大小單位高層
大新閣 西貢路中街3號
商業用每層7962呎
第一商廈 禮頓道33號
高級寫字樓每層2285呎即入伙原租
匯豐銀行 禮頓道518-520號
旺舖3500呎另開樓2350呎
適合各大行第一層
洽租處：公和投資有限公司
電話：5-458618內線27

良材大樓

(理民府後座)
旺舖尚餘數間
已有人入住
龍珠島企業有限公司
美沙咀光輝719室 3-679081
地盤電話12-777568(假日通)

洋樓寫字樓出租

九龍福桃樓 宋臣道8-12號
四層商業樓3000呎 租12,000元
地下舖位700呎 租5,000元
九龍山林道 商業及住宅出租
800餘呎起至1,500餘呎
香港文華商業 灣仔利園山道
四層商業樓400呎 租6,000元
地下舖位及隔樓 租35,000元
徵求79年3月前乙種換地權益書
接洽處：香港房屋管理有限公司
電話5-225546

洋樓寫字樓工廠租售

隆基大樓 西貢路中街46A
一樓商業3800呎 租16,000元
二樓住宅出售 270,000元
金基大樓 大角咀彩虹邨2-16號舖位特平租售
寶輝大廈 跑馬地美雲街10-16號 洋樓，出租
接洽處：六基有限公司
電話5-252497 5-252557

高拉力鋼

國內任何城市交貨聯系電話0808667
泰安貿易公司沈先生

永安祥財務有限公司

樓舖按揭 按揭按揭
按額高 可分十五年付款
年息十二厘 每萬元月還\$120.02
期票貼現 工商貸款
香港永樂街七號永安祥大廈 5-430303 (七樓)

香港住宅

筲箕灣嘉兆	411呎	\$300,000
筲箕灣嘉兆	555呎	\$401,000
銅鑼灣美蘭	465呎	\$400,000
百福花園	720呎	\$450,000
香港仔嘉寧	962呎	\$540,000

九龍住宅

彌敦道嘉樂	861呎	\$550,000
彌敦道東海	750呎	\$580,000
佐敦道嘉和	612呎	\$658,000
清水灣別墅	700呎	\$780,000

洽購處 嘉寧地產有限公司
電話：5-256051

mita 最新介紹

全乾式DC-161普通紙影印機

最先進之全電子操作，全乾式 DC-161
普通紙影印機，複印快捷，並無濕印機
之麻煩，副本黑白分明與正本無異。

總代理：
文儀洋行有限公司
THE OFFICE APPLIANCE CO.
(1955) LIMITED
已具六十餘年歷史，經驗豐富信譽卓著

香港干諾道中134號
陳列室及寫字樓：誠信大廈地下及一樓(港鐵碼頭對正) 電話：5-456080(5線)
5-456265(5線)

本港新聞

突衝員探與員藝打武 下之槍警於死

道通普貢西夜深於發案 斃槍人遭員藝位車泊爭

【本報訊】一名男警員，昨晚深夜在西貢普道，與一名武藝員發生爭執，男警員被對方用槍指著，雙方在爭執中，男警員被對方用槍指著，雙方在爭執中，男警員被對方用槍指著...

燒死一名男子

疑係用水自焚警方在調查中

【本報訊】一名男子，昨晚深夜在九龍彌敦道，被發現全身起火，警方接報後趕到現場，發現該男子已被燒死，警方正在調查中...

警方到旭龢道 帶走一名看更

施天心認人指出看更非拐帶者 慈雲山被捕婦已被落案檢控

【本報訊】警方昨晚深夜在慈雲山旭龢道，帶走一名看更，施天心認人指出看更非拐帶者，慈雲山被捕婦已被落案檢控...

市民向警方求助 上季數字續增長

提供五千單位給二萬人居住

【本報訊】市民向警方求助，上季數字續增長，提供五千單位給二萬人居住...

房委會正研究 增建額外單位

提供五千單位給二萬人居住

【本報訊】房委會正研究增建額外單位，提供五千單位給二萬人居住...

九巴與私家車爭路 巴士司機揮鐵枝

擊傷對方判有款

【本報訊】九巴與私家車爭路，巴士司機揮鐵枝，擊傷對方判有款...

平均支銷 輕而易舉

輕而易舉

【本報訊】平均支銷，輕而易舉...

1980夏季選修講座

現正接受報名

ENGLISH SEMINAR

英語實用會話訓練

- 訓練高度英語應對能力
- 日常及商業會話，討論及各種社交談話
- 資深英語導師配合最新教材討論
- 適合中學或以上学历人士

普通組：10週課程10講費用180
開課日期：8月11日 18日
特別組：8週課程16講費用280
開課日期：8月8日 15日

暑期英語課程

- 教授實用英語及會話
- 著重聽、說、讀、寫之能力
- 改進各學員之英語程度
- 適合中學各級同學或同等程度人士

暑期日間組：5週課程10講費用180
暑期夜間組：8週課程16講費用280
開課日期：日班 8月11日 13日
夜班 8月7日

英語寫作及應用訓練

- 訓練及提高寫作技巧
- 應用文件及商務信件及報告
- 適合中學或以上学历人士
- 10週課程10講 費用180

開課日期：8月7日、15日

上述各課程費用包括講義及證書頒發
名額有限，請從速報名，簡章備索

報名處：
中環廣宜大廈後座十樓1033-4室
電話：5-222656 5-214249
英國語言文化中心 主辦
香港進修講座中心

缺德者罔顧他人之安全 高空擲物昨又三宗

旺角石硤尾兩名女子分別傷頭
旺角石硤尾兩名女子分別傷頭，昨日下午一時許，一名男子在旺角石硤尾，向路過的女子擲物，結果兩名女子分別傷頭...

自動駁線 電話啓用

【本報訊】自動駁線電話，昨日起在九龍彌敦道，正式啓用...

旺角石硤尾兩名女子分別傷頭

【本報訊】旺角石硤尾兩名女子分別傷頭，昨日下午一時許，一名男子在旺角石硤尾，向路過的女子擲物，結果兩名女子分別傷頭...

平均支銷 輕而易舉



一月 二月 三月 四月 五月 六月 七月 八月 九月 十月 十一月 十二月

匯財咭在手 信用貫全球

正如所有的家庭預算一樣，你可能會遇到收支不平衡的情況，突然而來的開支，會令你不知所措...例如必須修理損壞了的電視機，或急欲購置一部新冷氣機等等。

擁有一張「匯財咭」，你就可以每月按預算支付向欠賬項...在預算緊縮時可先付低至總額百分之五的款項，有盈餘時則可一次全部付清，毋須按月定額支付，靈活實際，與固定數額之分期付款方式截然不同。

現金貸款及付款

需要現金應急？
只要擁有「匯財咭」，即可向任何匯豐主要分行提取現金，快捷方便，絕無麻煩手續，快捷方便。

每月支付賬項，可到通海港九、新界的二百三十間匯豐分行辦理，節省郵遞開支及免除不必要的延誤。

「易通財」廿四小時日夜提款服務

持有「匯財咭」，亦可同時選擇一咭兩用，兼可享受「易通財」全年每日廿四小時的全面性銀行服務之便，全港已有三十多間匯豐「易通財」機，而新機將會在各處安裝。

國際通用，全球通行


匯豐「匯財咭」通行全球，三百多萬商號均樂於接受，無論購買往倫敦的機票或美國迪士尼樂園的入場券，皆可用「匯財咭」支付，快捷方便。

申請匯豐「匯財咭」，手續簡便
更無需申請費用及年費，今天便到就近的匯豐分行索取申請表格，該行職員將樂於為你妥善安排申請事宜，無論你現在是否擁有一張信用卡，申請匯豐多於一切的「匯財咭」，絕對是明智之舉。

匯豐銀行做保證 世界通行信用咭



香港上海滙豐銀行



THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION
香港上海滙豐銀行

4921 1100 2468 1359

女青年會 九個月全科秘書班

【本報訊】女青年會九個月全科秘書班，將於九月五日開始...

聖體英文幼稚園 招生通告

【本報訊】聖體英文幼稚園，現正招收九月份入學幼兒...

本港新聞

夕徒潛入荳蔻花園 菜刀指嚇女子 淫賊劫財劫色

【本報訊】上星期五(八月一日)晚上十一時許，一名男子潛入荳蔻花園，持菜刀指嚇一名女子，並搶劫其財物及色慾。警方接報後，隨即展開調查，並在該處發現一名女子的衣物及一些財物。警方表示，該名男子年約二十歲，身高五呎七吋，體重一百三十磅，身穿深色衣服。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

利用地盤棚架爬入住宅 西區一戶人家 睡夢中遭賊劫 損失財物一萬餘元

【本報訊】一名男子利用地盤棚架爬入住宅，在睡夢中搶劫一名女子的財物，損失一萬餘元。警方接報後，隨即展開調查，並在該處發現一名女子的衣物及一些財物。警方表示，該名男子年約二十歲，身高五呎七吋，體重一百三十磅，身穿深色衣服。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

一匪首當年 重慶大案

【本報訊】重慶大案，一名匪首當年，重慶大案。警方接報後，隨即展開調查，並在該處發現一名女子的衣物及一些財物。警方表示，該名男子年約二十歲，身高五呎七吋，體重一百三十磅，身穿深色衣服。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

【本報訊】重慶大案，一名匪首當年，重慶大案。警方接報後，隨即展開調查，並在該處發現一名女子的衣物及一些財物。警方表示，該名男子年約二十歲，身高五呎七吋，體重一百三十磅，身穿深色衣服。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

瑞士樂都表在廣州 維修服務中心已開幕

瑞士樂都表在廣州維修服務中心已開幕。該中心位於廣州大道中，提供專業的維修服務。中心負責人表示，該中心將為廣大市民提供優質的維修服務，並確保所有產品均符合瑞士樂都表的高標準。

扒獨木舟失蹤 五男女已尋回 只因浪大致誤行程

五名男女在獨木舟上失蹤，後經警方全力搜尋，已尋回。警方表示，該名男子年約二十歲，身高五呎七吋，體重一百三十磅，身穿深色衣服。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

前日太子道一宗車禍 男童被巴士撞死

前日太子道一宗車禍，一名男童被巴士撞死。警方接報後，隨即展開調查，並在該處發現一名男童的衣物及一些財物。警方表示，該名男童年約十歲，身高四呎五吋，體重一百磅，身穿深色衣服。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

警方欲知其身世 九龍樓舖租售

警方欲知其身世，九龍樓舖租售。警方接報後，隨即展開調查，並在該處發現一名女子的衣物及一些財物。警方表示，該名女子年約二十歲，身高五呎七吋，體重一百三十磅，身穿深色衣服。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

九龍旺角黑布街96-102號 威發大廈 只餘旺舖二間(現貨) 由585呎至757呎 售價：一百五十餘萬元起

香港堅道80-88號 堅都大廈 只餘旺舖一間(現貨) 售價：五十八萬二千元

首期少，利息低，可分十年付款

富輝企業有限公司 德輔道中20號 德成大廈504室 電話：5-221290, 5-228905

通明大廈

二、三樓 450-530 呎 租 售

深水埗通州街254號

電話：5-250630, 5-235580

1980 案頭顧問

類五十分書全 有萬羅包容內

作為你的案頭顧問 柯式精美印刷 每冊港幣貳拾伍元

香港李活道一〇六至一〇八號 電話：五二二六六八

高級寫字樓

中區上佳地點 旺角樓舖租售

電話：5-255211

福日露 止咳水

止咳水 治咳神藥

總代理：廣通有限公司 電話：5-454241, 5-459708

安潔露

安潔露 消毒水

總代理：廣通有限公司 電話：5-454241, 5-459708

東芝牌 TOSHIBA

100%乾式微型電腦控制普通紙影印機

電話：5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

中山僑商會

中山僑商會 籌款晚宴

電話：5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

安潔露

安潔露 消毒水

總代理：廣通有限公司 電話：5-454241, 5-459708

安潔露

安潔露 消毒水

總代理：廣通有限公司 電話：5-454241, 5-459708

安潔露

安潔露 消毒水

總代理：廣通有限公司 電話：5-454241, 5-459708

安潔露

安潔露 消毒水

總代理：廣通有限公司 電話：5-454241, 5-459708

美華 3-301373

美華 3-301373 九龍登打士街43號D達利大廈 3/F 運輸署對面

14天\$1790 12天\$1690 10月3日及10月7日出發

聲寶牌電子收銀機

出類拔萃 款款皆精

ER-1070 \$995 ER-1871 \$1750 ER-2711 \$1950 ER-2720 \$2250

聲寶牌電子收銀機

出類拔萃 款款皆精

ER-1070 \$995 ER-1871 \$1750 ER-2711 \$1950 ER-2720 \$2250

上海、蘇、杭、無錫八日遊

上海、蘇、杭、無錫八日遊

電話：5-262167, 5-265131

國慶13天觀光嘉賓團

國慶13天觀光嘉賓團

電話：5-257148-9, 5-224765, 5-870757



集團經營穩健妥善可靠
直屬分行 直設海外 直接處理

佳寧集



秋冬季貴賓團
\$1588

出發日期：

9月1, 7, 13, 19, 25日
10月1, 7, 13, 19, 25, 31日
11月6, 12, 18, 24, 31日
12月6, 12, 18, 24, 30日

請認明商標，參加者三年內已逾 88,000 人

請向各大旅行社查詢

- 乘坐 馬尼拉國際航空公司及菲律賓航空公司豪華噴射客機。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯合鼎力贊助，無論食、住、行均勝一簣。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- 超值豪華享受，多晚不同情調夜總會、當盡佳諾美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團員安排排興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語講解。
- 出發前茶點招待，詳述當地的一切風土人情。



ots

海外旅遊機構

5-246196 5-246197

<p>美國夏威夷七天\$3290</p> <p>美洲西班牙十五天\$5989</p> <p>天航歐亞十五天\$7850</p> <p>泰國曼谷飛六天\$1650</p> <p>韓國日本飛七天\$2200</p> <p>韓國臺灣四天\$1990</p> <p>日本南北九州七天\$3220</p> <p>日本本州富士山八天\$3090</p> <p>星馬東南亞高原十二天\$2168</p> <p>星馬東南亞高原十二天\$3080</p> <p>全台灣四島九天\$1800</p> <p>菲律賓宿務七天\$1490</p>	<p>溫三、六出發</p> <p>每月四團出發</p> <p>每月兩團</p> <p>逢星期三、四、六出發</p> <p>逢星期五六出發</p> <p>逢星期六出發</p> <p>逢星期五、六出發</p> <p>逢星期五、六出發</p> <p>逢星期三、四、六出發</p> <p>逢星期三、四、六出發</p> <p>逢星期二、四、六出發</p> <p>逢星期二、三、六出發</p>
--	--

香港皇后大道中35號商業大廈603室(按6字)

利華

台灣環島1599
北線鐵路遊覽+動物園
七天內九天享優惠五天收
七天內享遊花東兩線遊台北
泰山山海濱明清松故宮華城中央
8/7-11, 25-29, 9/1-8, 15-22, 29



特價 \$130
台證 十天出證 \$150

台北機票+酒店
麒麟 東亞 永安飯店贊助 天天出發
專人接機住宿三晚兩人一房起贈行李袋
中華/國泰+中央大飯店包早餐四天 \$1099

四天 \$799


(旺角彌敦道636號銀行中心905室 3-306331 ~)

富諾 旅遊社
H-433384
H-442777
K-888530

北京八日
\$1,390

日期：8月1.4.12.16.23

總舖：中130號大生洋行大廈501室
九龍旺角彌敦道333號地下奶路店出口

 **康年** 5.257148-9.0
5.224765

台北四天三宿自由團
由 \$805起至 \$119
機票+酒店+機場接送

著名 台証 特平機票 台北

高雄	紐約	羅省	三藩市	溫哥華
東京	倫敦	歐洲	多倫多	馬尼拉
大阪	曼谷	雪梨	夏威夷	星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

CIC 吉時吉

3-694971-
3-695545-
12-424125

中 惠州西湖週末遊 \$190
國 中山順德週末遊 \$320
遊 廣·從·佛·星五天團 \$640
覽 江南名勝九天遊 \$2690

菲律賓特價酬賓團 \$1388
星·馬七天超值團 \$2288

九龍沙田沙頭角新城市廣場A21號A-1層地下大堂五樓
 老道大屋街二十五號地下

[illegible]

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構
港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	7.000%	三個月	8.000%
兩星期	7.625%	六個月	8.375%
一個月	7.750%	一年	8.750%
二個月	7.750%	兩年	9.000%

(最低存款額HK\$50,000)

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率

總辦事處：中環和記大廈五樓 電話：5-263095
中區辦事處：中環和記大廈三樓 電話：5-213166
西區辦事處：德輔道西60-64號榮華大廈五樓 電話：5-480236/7
銅鑼灣辦事處：寶雲街121-131號金寶大廈一樓 電話：5-685239
旺角辦事處：彌敦道625號麗都大廈二樓 電話：3-854027/9
官塘辦事處：康寧道56號地下 電話：3-423243

美銀財務 (香港) 有限公司

美國銀行集團成員

存款期	年息
一個月	7.875%
二個月	7.875%
三個月	8.125%
六個月	8.375%
十二個月	8.75%
二十四個月	9.00%

最低存款額HK\$50,000

(利率如有更改，恕不另行通知)

5-271345/5-283488 3-305281

陳華小姐 沈樹基先生

香港軒尼詩道一號 九龍彌敦道636號

熙信大廈306室 銀行中心603室

歐聯財務集團(香港)

INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

港幣存款利率行情(%p.a.)

通知存款 7.500	三個月 8.375
二星期 7.750	六個月 8.500
一個月 8.250	一年 9.000
二個月 8.250	二年 8.500

最低存款額HK\$50,000

歡迎查詢，請電：5-266031-7

黃志英小姐 或 高錦輝小姐

辦事處：中環康樂大廈2501室

旺基市果熟炎氣天

跌價豐供眼龍

到新子提國美

落同格價，增大見均量供來近子庫車橙西

。穩頗格價標，上板為略位低於瓜西灣台。

(特訊)天氣炎熱，鮮果銷

路大增，西區、中區、東區

各大超市，均見果類供應

大增，價格亦見回落。台灣

果類，近來銷路大增，鮮果

價格，每盒由九十五元至

一百元不等。台灣果類，近

來銷路大增，鮮果價格，

每盒由九十五元至一百元

不等。台灣果類，近來銷

路大增，鮮果價格，每盒

由九十五元至一百元不等。

台灣果類，近來銷路大增，

鮮果價格，每盒由九十五

元至一百元不等。台灣果

類，近來銷路大增，鮮果

價格，每盒由九十五元至

一百元不等。台灣果類，

近來銷路大增，鮮果價格，

每盒由九十五元至一百元

不等。台灣果類，近來銷

路大增，鮮果價格，每盒

由九十五元至一百元不等。

台灣果類，近來銷路大增，

鮮果價格，每盒由九十五

元至一百元不等。台灣果

類，近來銷路大增，鮮果

價格，每盒由九十五元至

一百元不等。台灣果類，

近來銷路大增，鮮果價格，

每盒由九十五元至一百元

不等。台灣果類，近來銷

路大增，鮮果價格，每盒

由九十五元至一百元不等。

台灣果類，近來銷路大增，

鮮果價格，每盒由九十五

元至一百元不等。台灣果

類，近來銷路大增，鮮果

價格，每盒由九十五元至

一百元不等。台灣果類，

近來銷路大增，鮮果價格，

每盒由九十五元至一百元

不等。台灣果類，近來銷

路大增，鮮果價格，每盒

由九十五元至一百元不等。

台灣果類，近來銷路大增，

鮮果價格，每盒由九十五

元至一百元不等。台灣果

類，近來銷路大增，鮮果

價格，每盒由九十五元至

一百元不等。台灣果類，

近來銷路大增，鮮果價格，

每盒由九十五元至一百元

不等。台灣果類，近來銷

路大增，鮮果價格，每盒

由九十五元至一百元不等。

台灣果類，近來銷路大增，

鮮果價格，每盒由九十五

元至一百元不等。台灣果

類，近來銷路大增，鮮果

價格，每盒由九十五元至

一百元不等。台灣果類，

近來銷路大增，鮮果價格，

每盒由九十五元至一百元

不等。台灣果類，近來銷

路大增，鮮果價格，每盒

由九十五元至一百元不等。

台灣果類，近來銷路大增，

鮮果價格，每盒由九十五

元至一百元不等。台灣果

類，近來銷路大增，鮮果

價格，每盒由九十五元至

一百元不等。台灣果類，

近來銷路大增，鮮果價格，

每盒由九十五元至一百元

不等。台灣果類，近來銷

路大增，鮮果價格，每盒

由九十五元至一百元不等。

台灣果類，近來銷路大增，

鮮果價格，每盒由九十五

元至一百元不等。台灣果

類，近來銷路大增，鮮果

價格，每盒由九十五元至

一百元不等。台灣果類，

近來銷路大增，鮮果價格，

每盒由九十五元至一百元

華盛頓 盡心為您!

港幣存款利率行情表：

期限	利率
一個月	7.50% 年息
二個月	7.75% 年息
三個月	8.00% 年息
六個月	8.75% 年息
十二個月	10.00% 年息

同時接受美元存款 詳情請電：

5-266351 袁小姐或余先生洽

3-7210608 周小姐洽

(利率更改，不作另行通知)

華盛頓國際財務有限公司

註冊接受存款公司

香港中環中區世界大廈11樓

九龍彌敦道208號四樓A604室

華盛頓國際 銀行集團成員

一年利率 12.00%

港幣存款利率

存款期	年息
二星期	10.00%
一個月	10.00%
二個月	10.00%
三個月	10.50%
六個月	11.00%

日本信用保證財務有限公司

(政府註冊接受存款公司)

香港總行：中環置地廣場香港士打大廈17字

電話：5-266415

銅鑼灣分行：5-7902669 土庫灣分行：3-657061

灣仔分行：5-746245 油蔴地分行：3-677048

青洲分行：5-685136 尖沙咀分行：3-698395

上環分行：5-449808 深水埗分行：3-815391

西環分行：5-479148 荃灣分行：12-434187

香港仔分行：5-538231 元朗分行：12-762146

官塘分行：3-440264 葵涌分行：12-200121

新蒲崗分行：3-283175 大埔分行：12-665207

旺角分行：3-940253 葵青分行：5-213123

RNB 利寶財務有限公司

美國利寶銀行附屬機構

資產超過五十億美元

本銀行專營業務包括：存款借貸

外匯外幣兌換及黃金買賣

今日存款利率行情

港幣 美元

(最低存款額HK\$50,000) (最低存款額HK\$10,000)

1個月	7.25%	8.25%
1個月	7.50%	9.00%
2個月	7.50%	9.125%
3個月	7.50%	9.25%
4個月	7.50%	9.375%
5個月	7.50%	9.375%
6個月	8.00%	9.50%

查詢請電：5-233072 王少卿

或 5-243073 吳偉傑

香港中環康樂大廈六〇六室

廣東銀行

代辦 廣東財務有限公司存款

(廣東銀行全東附屬有限公司)

港幣定期存款利率行情表

期限 利率

一個月	7.75%
二個月	7.75%
三個月	8%
六個月	8.375%
一年	8.75%
一年半	8.75%
兩年	9%

除上列定期利率外，其他定期利率面議

最低存款額港幣伍萬元

詳情請洽電行何錦添君查詢

電話：5-246011 或向下列各分行接洽

西區分行：5-436322 荃灣分行：12-430115

北角分行：5-706231 新蒲崗分行：3-270145

深水埗分行：3-779071 油蔴地分行：3-641191

大馬路分行：3-950131 葵青分行：5-239850

紅磡分行：3-330137 灣仔分行：5-278341

華商精選旅行團

香港華商旅遊協會 贊助

地址：香港德輔道中106-108號

鴻德大廈三樓203室

電話：5-458384 5-452370

請向下列旅行社報名查詢：

利達 旅遊社有限公司 3-676882 3-685567

太平洋 3-660996 3-676493

3-660999 3-660679

日本 本州豪華團

六天 \$2850 八天 \$3190

東京機票十酒店 \$1950

台北機票十酒店 \$940

總社：九龍彌敦道23號鴻興大廈1008室

利安 旅遊有限公司 5-434008 5-450143

5-456232 5-437056

本州七天 \$3630

九州七天 \$3630

香港干諾道中140至141號

隆山大廈地下

佳麗安 旅遊有限公司 5-254549 5-241845

日本 大阪東京八天豪華團 \$3180

星期六出發(早機去，晚機回，行程足八天)

芭提雅曼谷六天豪華團 \$2190

星期六出發(曼谷住宿總統大酒店)

溪頭野山動物園七天豪華團 \$1990

星期六出發(有人代辦台港往返)

大馬路曼谷七天豪華團 \$1590

星期六出發(多晚的士特約)

新航美洲假期九天探親團 \$4989

經售各大航空公司機票，代辦各國簽證旅遊

香港德輔道中17-19號鴻興大廈4字全層(原榮豐)主理

捷威 旅遊(香港)有限公司 3-308311-6

3-842277 3-849192

5-237890 5-239392

台灣豪華團 四天 \$1390

逢星期一、六、日出發

全泰國、清邁芭提雅

桂河橋八天 \$1690

逢星期一、六、日、一出發

清邁逢星期一、五、曼谷逢星期二、六、日

逢星期六、日、一、二、三、四、五、六、日

九龍彌敦道301-309號鴻興大廈804室

報名查詢，請到港九各大旅行社

永康 中華民國觀光局指定 中華民國國際旅行社聯合

是台灣 是北京天壇??

是台灣 是北京天壇??

是台灣 是北京天壇??

是台灣 是北京天壇??

是台灣 是北京天壇??

是台灣 是北京天壇??

是台灣 是北京天壇??

是台灣 是北京天壇??

是台灣 是北京天壇??

法德 3-302251 5-249159

泰航假期

全泰國7天 \$2190 逢星期日

全泰國8天 \$2250 逢星期日

全泰國4天 \$1590 逢星期日

全泰國4天 \$1990 逢星期日

九龍彌敦道625號麗都大廈1205-7室

香港皇后大道中35號商業大廈505室

香港觀光 WONDERLAND TOUR 3-7210361-6

清邁、曼谷七天團 \$2050 逢星期四

台灣暑假團 \$1650 逢星期六

日本本州六天團 \$2850 逢星期四

馬尼拉十二天團 \$3190 逢星期四

免費代辦各國簽證，各地廉價機票

九龍尖沙咀彌敦道88號1樓E座

怡安 旅遊貿易有限公司 5-254431-6 3-886353 (6線) 3-886356

馬尼拉陶沙假期8天 \$2790

馬尼拉雲頂假期11天 \$2988

台灣(包稅費)7天 \$1698

8天 \$1798

日本本州7天 \$2888

香港總社星期日十一時至四時照常營業

中環彌敦道與德輔道中交界處(電話：101)

彌敦道636號銀行中心716室

利達 旅遊社有限公司 3-676882 3-6855

如惡夢般表演，他們是郭志強、郭志輝、郭美、林建群、林瑋婷、陳國強、陳國治、吳曉明、吳智良、鄧子麒、鄧子輝、鄧瑋琪、鄧珊、汪浩明、汪照明、汪芳明、鍾鎮欣、鍾鎮英、馬廷賢、馬廷傑、邵家豪、邵國威、譚詠詩、譚慕斌、譚詠恩、吳雅恩、吳嘉禧、郭偉亮、郭偉傑、簡瑞強、張慧君、甄寶珊、許冠文、許思行、陳維維、何美怡、黃海恩。



家有多名子女讀中學者開支又增一筆

勿沉迷手淫和幻常
發育遲早因人而異・陰道分泌俗稱白帶

發育遲早因人而異。陰道分泌俗稱白帶。

急人君問：

(一)甚麼是做「單思病」？有幾種方法可以防止在晚上遺精呢？

(二)在性交時用避孕套，是否一定安全？

(三)在性交時用避孕套，是否一定會發生意外？

(四)在流產時候，性變壞了，是否容易生三子？

(五)沒有月經是否不會懷孕？

(六)有手淫的習慣，是否有害？

(七)睇太陽線對皮膚、膚質、白晝有何影響？

(八)如何以補救？

便於瞭解，希望諸君與同學所喜愛的吳先生，每天一天不見面，過幾星期後，其友道還是經常談及，彼曾說：『我愛你，但我不願和你結婚。』於是逐漸明白，愛情，總是逐漸消失。

「寄書期是最宜與女朋友和親密的時候，把這男生的關係，和太太的關係，保持得和本人一樣，生活固高，很在第一位異性的地位，會令自己損失結識其他朋友的機會，所以最好多參加團體活動，和那些朋友，共同生活，生活才更多姿多彩。」

率領。

(四)安全期是避孕最良藥，但非排卵之內性行為，以免懷孕。不過由於法蘭西預測當時時間，所以在任何情況下採取安全期預防法，已沉下海底，都有可能發生意外。

(五)排卵是在經來之前，(五)時間，所以使女性絕交在來後月經來之後，再受孕。

(六)青春期發育良好，宜早學游泳，能抵抗打靶運動，影響到體格和幻覺等，要緊防範，對其他重要藥物物的。

[illegible]

當時該女爲國報復仇，被丈夫捉去，幸賴結識逃去，生於新嘉坡。左：馬勝野夫人（左下），白鹿夫人（右）。鹿瑠千金夫人（右下），許志英夫人。

答：(一)身體器官的大小因人而異，都是正常的。(二)毛髮的多寡受遺傳影響，可順其自然。(三)不潔整你的情形，如若不潔，隨着流出，有奇嗎？(四)發育時期的體型在不斷改變，暫時不必大驚小怪，保持攝動，自然有良好的發育。(五)發育期的遲早快慢因人而異，不必担

[illegible]

他們會吃些苦與本週學生

參近作）
 附圖 新羅英雄手位九
 女手形 越石 龍雲三



本屆與拉絲女子音樂會
第四期婦女泳訓班開課
開課，參加之學員十來。圖為該班主席許周美蘭
與各學員與開課時與全體學員合照。

第四期婦女泳訓班開課

與本版合辦第四期婦女游
訓班於日前在香港仔泳池
周美國，委員廖海倫及教練羅

蘭花一朶爲主，另中蘭花及小蘭花各十五朶，

(一) 亞蘭，芙蓉花等)	(二) 服色花(臘嬌旁蘭	(三) 梁色花(加參
五五中	青九龍	昌大鳳
	二時十	

九。 (B) 女
授報名上週
另訊：
循中心絲織

香港造花醫
織花班八月十

航船第四期將滿，游泳之動作。並有海狗及綠蠵龜，及花甲兩枝組成，全花舞表現雄雞奪鳳。
 披女帝家婦女子絲綢花衫，八月份各班均四週，習完此期後，繼續仍可預定單位授，並全班期滿後，要如下：(一)配色花(二)裝花(如多利亞藍、藍花等)(三)壓色花(壓花旁蘭花、蘭花等)(四)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(五)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(六)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(七)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(八)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(九)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(十)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(十一)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(十二)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(十三)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(十四)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(十五)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(十六)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(十七)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(十八)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(十九)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(二十)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(二十一)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(二十二)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(二十三)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(二十四)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(二十五)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(二十六)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(二十七)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(二十八)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(二十九)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(三十)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(三十一)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(三十二)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(三十三)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(三十四)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(三十五)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(三十六)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(三十七)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(三十八)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(三十九)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(四十)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(四十一)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(四十二)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(四十三)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(四十四)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(四十五)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(四十六)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(四十七)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(四十八)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(四十九)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(五十)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(五十一)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(五十二)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(五十三)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(五十四)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(五十五)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(五十六)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(五十七)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(五十八)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(五十九)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(六十)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(六十一)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(六十二)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(六十三)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(六十四)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(六十五)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(六十六)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(六十七)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(六十八)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(六十九)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(七十)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(七十一)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(七十二)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(七十三)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(七十四)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(七十五)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(七十六)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(七十七)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(七十八)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(七十九)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(八十)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(八十一)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(八十二)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(八十三)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(八十四)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(八十五)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(八十六)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(八十七)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(八十八)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(八十九)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(九十)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(九十一)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(九十二)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(九十三)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(九十四)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(九十五)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(九十六)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(九十七)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(九十八)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(九十九)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)(一百)羽毛花(羽毛花、花、蘭洋百合花等)

你
丑的
寺殿
才

京都

今天

港九獨

家首映



腸柔漢鐵

"Islands in the Stream"

帝影像金

葛士治佐

作新球全兩警

巴一級血將軍

大導演金像

法蘭克

林沙天

拿光榮巨獻

槍殺大白鯊

勇救小兒子

溝通兩代情

護衛逃亡客

爆破追擊艇

豪氣干雲天

威明海

名又上
優上級



程課班花絨絲會年青女
花飾手娘新蘭純
份月八班名晚午早班花絨絲
經現請上班選可內週本 課四
名報受接

信經對相推書
收錄主特人
家藝生
收。)

獻貢片巨套套

歐盛將即！港到聲譽洲歐迴巡
★窮無味回會選且並，片本愛喜單不
面一的簡然有，面一的縹純有★

頓克曼 好一評致

新聞週刊
紐約週刊
華埠週刊

倫雅·地活

演：威明海、奧利瑪
演：丘特史、露梅

MANHATTAN

United Artists

碧麗宮

今天四場

放映時間：五點四十分、七點半、九點八十分

主演：安東尼·法蘭絲沙、羅拔·楊、格利夫·亨特、佐珍妮·希爾、安東尼·史提路、雲莉·李荷、保羅·尼哥拉斯

美、國、夫、法、國、妻

歌生夜夜，羅之人齊聚享... 丈夫
鄉醉夕夕，劇情第床找尋... 子妻

BONNIE TYLER · MIKE JACKSON 星歌紅名著*
最，曲題主唱演，喉歌展大，中片在
隨動音音，音多十二曲歌 Disco 勁

華文

亂世佳人

獻貢大偉最上壇影紀世本
作陳朽不·影電朽不

價 票	間 時	今天 三場
7 10 13	七兩十	
元 元 元	點點點 半半半	

製攝力傾梅高美行發榮獎獨新
/片鉅獎像金項十獲榮

寶基勒奇 漢子勇的味人勇有富
李雲慧 人佳粉紅的味甜人女有富
關 蕙 夏 活侯梨思 李
演合星明大十戲門聯

"GONE WITH THE WIND"

域倫費林明

美大
尼德
麗露

豪 華 · 新大華 · 華 聲

5-762372

3-841199

3-617169

明天獻映

歐洲公司最新貢獻。
刻劃時代青年影片。

青春生活
多姿多彩
歌曲夠勁

80 油脂

Let's go
for 1980

法國靚仔。
大滾女仔。
辦辦出齊。
英國少女。
色授魂與。
油脂仔女。
有求必應。

牛仔舞。花式最多
油脂舞。更勝油脂

整蠱女同學。
氣壞女教師。

對白惹笑。風趣抵死

林美

碧姬

史提芬

合演出。
春玉女聯

青春氣色
名曲最多

粵語對白
兒童不宜

對白惹笑。風趣抵死

航訊

耗油量太噪音高民航機 在未來的十年之內 必將遭受淘汰命運

波音副總裁在星航空會議透露

【本報訊】波音公司副總裁兼飛機設計部主任(JACK CATTON)在星洲航空會議上表示，未來的飛機設計將以省油為主，耗油量太噪音高的民航機，在未來的十年之內，必將遭受淘汰命運。

波音公司副總裁兼飛機設計部主任(JACK CATTON)在星洲航空會議上表示，未來的飛機設計將以省油為主，耗油量太噪音高的民航機，在未來的十年之內，必將遭受淘汰命運。

華籍空姐三姊妹 服務英航十七載

【本報訊】李淑芬、李淑芬、李淑芬三姊妹，在英航服務十七載，她們是英航中少數的華籍空姐。她們在英航服務期間，曾獲得多項榮譽，並多次被選為「最美空姐」。



華籍空姐三姊妹在英航服務十七載。

福來輪船公司

香港電話：845888 廣州電話：545888

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、吉大港。

往：門司、神戶、橫濱。

往：星洲、椰加達、三寶壟、泗水。

香港至美國西岸貨輪航線

直航：星洲、曼谷、曼谷、三藩市、利來滿。

內陸轉運至西岸各埠：史托羅、東岸及墨西哥各埠。

收貨期：開行

日光島輪 3-9/8 10/8

雅利洲輪 16-22/8 23/8

太平洋貨輪 1-7/9 8/9

香港至澳洲貨輪航線

直航：雪梨、墨爾本、布里斯班、悉尼。

內陸轉運至澳洲各埠。

收貨期：開行

蒲台島輪 18-24/8 25/8

香港貨輪 31/8-6/9 7/9

香港至紅海線兼收貨箱貨

直航：亞丁、巴拿馬、達達尼爾。

收貨期：開行

坪洲輪 8-14/8 15/8

豐實島輪 22-28/8 29/8

太古船務代理有限公司

太古輪船有限公司

香港電話：264311

往：澳洲、紐西蘭、南太平洋。

江功號明由上海到

安南山九下過過港轉放星洲

往：星洲、曼谷、曼谷、三藩市、利來滿。

日本郵船株式會社

往：星洲、曼谷、曼谷、三藩市、利來滿。

鴻源輪船有限公司

往：星洲、曼谷、曼谷、三藩市、利來滿。

鴻源輪船有限公司

往：星洲、曼谷、曼谷、三藩市、利來滿。

鴻源輪船有限公司

往：星洲、曼谷、曼谷、三藩市、利來滿。

入口船期表

船名	由何處來	日期	公司
CATHERINE MARU	日本	五日	太古
SILVER WIND	日本	五日	太古
BARBARA TOBA	日本	五日	太古
STRAIT CONTAINER	日本	五日	太古
GOLD HILLA	日本	五日	太古
FORMOSA CONTAINER	日本	五日	太古
CECILIE MAERSK	日本	五日	太古
KAENARY	日本	五日	太古
SL. PATRIOT	日本	五日	太古
UNION CONCORD	日本	五日	太古
TELENDOS	日本	五日	太古
BIG PROGRESS	日本	五日	太古
AUST. EXPLORER	日本	五日	太古
EVER VITAL	日本	五日	太古
NEW PONY	日本	五日	太古
ASIAN JADE	日本	五日	太古
SWEET PEACE	日本	五日	太古
OCEAN SINCERITY	日本	五日	太古
HAI YONG	日本	五日	太古
HAI CHIANG	日本	五日	太古
TERRA DEL FUEGO	日本	五日	太古
SEAWOOD ADVENTURER	日本	五日	太古
MERCATOR	日本	五日	太古
SAN FRANCISCO MARU	日本	五日	太古
DONAM 6	日本	五日	太古
CHEONG WIND	日本	五日	太古
HALMAHERA CAREER	日本	五日	太古
IMANOLEVERETT	日本	五日	太古
FLAMINGO	日本	五日	太古
PIONEER PRIMORYA	日本	五日	太古
LAVINIA	日本	五日	太古
NEP. DIAMOND	日本	五日	太古
FAMILY ACE	日本	五日	太古
DONAM 7	日本	五日	太古
BINEKA 5	日本	五日	太古
SUN BLESSED	日本	五日	太古
KARA CAREER	日本	五日	太古
OCEAN GLORY	日本	五日	太古
BOSTON MARU	日本	五日	太古
ANDERS MAERSK	日本	五日	太古
WORLD LION	日本	五日	太古
SARGODHA	日本	五日	太古
AUSTRALIA MARU	日本	五日	太古
TEMPO	日本	五日	太古
FORTUNE RUNNER	日本	五日	太古
DIAMOND PHOENIX	日本	五日	太古
YUE MAN	日本	五日	太古
FOO HSING	日本	五日	太古
PRES. HOOVER	日本	五日	太古
ANDRIKA ADIRAJA	日本	五日	太古
SILVER STAR	日本	五日	太古
NL. FUKUOKA	日本	五日	太古
WAKAMATSU MARU	日本	五日	太古
KOREAN WONIS SUN	日本	五日	太古
SPAARNEKERK	日本	五日	太古
MELBOURNE EXPRESS	日本	五日	太古
CHAMPION	日本	五日	太古
YOUNG STATESMAN	日本	五日	太古
EVER SUPERB	日本	五日	太古
AM. LEGION	日本	五日	太古
NEW ANGELITA	日本	五日	太古
DONAM 8	日本	五日	太古
SUNSHINE ISLAND	日本	五日	太古
MARIE BAKKE	日本	五日	太古
CRICKENIA	日本	五日	太古
HWAPYUNG ACE	日本	五日	太古
EASTERN MUSE	日本	五日	太古
FRANKFURT	日本	五日	太古
NOSHIRO MARU	日本	五日	太古
NL. HOORN	日本	五日	太古
KAVO MATPAS	日本	五日	太古
SL. FINANCE	日本	五日	太古
EVER LUCKY	日本	五日	太古
ASIA ACE	日本	五日	太古
GREEN FOREVER	日本	五日	太古
KOBE MARU	日本	五日	太古
ZIM MONTREAL	日本	五日	太古
P. ABOTITZ	日本	五日	太古
KHUP. ROMAS	日本	五日	太古
ARISTOGONIS	日本	五日	太古
LUPIN	日本	五日	太古
VERBENA	日本	五日	太古
ALSTER EXPRESS	日本	五日	太古
JUPITER	日本	五日	太古
POYAANG	日本	五日	太古
GOLD VARDIA	日本	五日	太古
FAR EAST PILOT	日本	五日	太古
SURMOUNT	日本	五日	太古
UNION TRADER	日本	五日	太古
HWAPYUNG DONGNAM	日本	五日	太古
QUEEN TOKYO	日本	五日	太古
E.R. BRIDGE	日本	五日	太古
HSING HWA	日本	五日	太古
STRAIT CONTAINER	日本	五日	太古
S.A. SKUKUZA	日本	五日	太古
FORMOSA CONTAINER	日本	五日	太古
MANGO AUEN	日本	五日	太古
ORT. AMBASSADOR	日本	五日	太古
ZIM SINGAPORE	日本	五日	太古
MAWLAHYANG	日本	五日	太古
TAMURAVERETT	日本	五日	太古
NL. ZIRCON	日本	五日	太古
SEA. PRINCE	日本	五日	太古
IWATE	日本	五日	太古
PRES. MCKINLEY	日本	五日	太古
MENELAS	日本	五日	太古
BARON STAR	日本	五日	太古
DYNAMIC ACE	日本	五日	太古
GOLDEN LAKE	日本	五日	太古
SING WIND	日本	五日	太古
PING CHAU	日本	五日	太古
BONNY STAR	日本	五日	太古
MURRAYVERETT	日本	五日	太古
ALEMANIA EXPRESS	日本	五日	太古

出口船期表

船名	往何處	日期	公司
FAMILY ACE	日本	五日	太古
SL. TRADE	日本	五日	太古
GALLEON ONYX	日本	五日	太古
GINA LUISA	日本	五日	太古
PRES. TAFT	日本	五日	太古
SEATRIN TRENTON	日本	五日	太古
BARBER TOBA	日本	五日	太古
SL. PATRIOT	日本	五日	太古
NEP. DIAMOND	日本	五日	太古
DIAMOND PHOENIX	日本	五日	太古
EVER SUPERB	日本	五日	太古
AM. LEGION	日本	五日	太古
SARGODHA	日本	五日	太古
PRES. HOOVER	日本	五日	太古
SUNSHINE ISLAND	日本	五日	太古
GREEN FOREVER	日本	五日	太古
ORT. CHAMPION	日本	五日	太古
NL. FUKUOKA	日本	五日	太古
ALSTER EXPRESS	日本	五日	太古
KOREAN WONIS SUN	日本	五日	太古
SEA. PRINCE	日本	五日	太古
MENELAS	日本	五日	太古
SL. EXPLORER	日本	五日	太古
DYNAMIC ACE	日本	五日	太古
TAMARA	日本	五日	太古
ERCOLE LAURO	日本	五日	太古
NEPTUNE GARNET	日本	五日	太古
BENDEARG	日本	五日	太古
CECILIE MAERSK	日本	五日	太古
PIONEER PRIMORYA	日本	五日	太古
NL. HOORN	日本	五日	太古
EVER LUCKY	日本	五日	太古
MELBOURNE EXPRESS	日本	五日	太古
OCEAN GLORY	日本	五日	太古
DAIWA MARU	日本	五日	太古
KHUP. ROMAS	日本	五日	太古
KAVO MATPAS	日本	五日	太古
VERBENA	日本	五日	太古
LUPIN	日本	五日	太古
ARISTOGONIS	日本	五日	太古
CHEVALIER PAUL	日本	五日	太古
MONTBLANC MARU	日本	五日	太古
GOLD POWER	日本	五日	太古
ZIM AUSTRALIA	日本	五日	太古
ASIAN JADE	日本	五日	太古
MARIE BAKKE	日本	五日	太古
ORT. AMBASSADOR	日本	五日	太古
GOLD HILLA	日本	五日	太古
TELENDOS	日本	五日	太古
BENDEARG	日本	五日	太古
AUSTRALIA MARU	日本	五日	太古
OCEAN SINCERITY	日本	五日	太古
BOSTON MARU	日本	五日	太古
YOUNG STATESMAN	日本	五日	太古
WAKAMATSU MARU	日本	五日	太古
NOSHIRO MARU	日本	五日	太古
SESTELLE MAERSK	日本	五日	太古
LUPIN	日本	五日	太古
VERBENA	日本	五日	太古
ARISTOGONIS	日本	五日	太古
JEBEL ALI	日本	五日	太古
DACEBAN	日本	五日	太古
STRATHELN	日本	五日	太古
PORTOROZ	日本	五日	太古
FUSHIMI MARU	日本	五日	太古
BRITEN BURG	日本	五日	太古
PAZ ESTRELLA	日本	五日	太古
BONKONG	日本	五日	太古
DONAM 6	日本	五日	太古
NEW HYSAN	日本	五日	太古
KAENARY	日本	五日	太古
ANDERS MAERSK	日本	五日	太古
SWEET PEACE	日本	五日	太古
LAVINIA	日本	五日	太古
SEAWOOD ADVENTURER	日本	五日	太古
DYNAMIC ACE	日本	五日	太古
CHEONG WIND	日本	五日	太古
FLAMINGO	日本	五日	太古
FORTUNE RUNNER	日本	五日	太古
SUN BLESSED	日本	五日	太古
KOBE MARU	日本	五日	太古
KAPUS	日本	五日	太古
ZIM ATALANTA	日本	五日	太古
SURMOUNT	日本	五日	太古
P. ABOTITZ	日本	五日	太古
UNION TRADER	日本	五日	太古
ANDRIKA ADIRAJA	日本	五日	太古
NEW PONY	日本	五日	太古
UNION TRADER	日本	五日	太古
FORTUNE TRADER	日本	五日	太古
MANGO QUEEN	日本	五日	太古
PRES. MCKINLEY	日本	五日	太古
NEPTUNE ZIRCON	日本	五日	太古
IWATE	日本	五日	太古
MURRAYVERETT	日本	五日	太古
WORLD TIGER	日本	五日	太古
PRINCEIDE	日本	五日	太古
J.C. KORZENIOWSKI	日本	五日	太古
STRAIT CONTAINER	日本	五日	太古
HAI KUO	日本	五日	太古
FAMILY ACE	日本	五日	太古
TEMPO	日本	五日	太古
HAI YONG	日本	五日	太古
IMANOLEVERETT	日本	五日	太古
DONAM 7	日本	五日	太古
SILVER STAR	日本	五日	太古
ORT. CHAMPION	日本	五日	太古
ASIA ACE	日本	五日	太古
JUPITER	日本	五日	太古
DONAM 2	日本	五日	太古
HWAPYUNG ACE	日本	五日	太古
HWAPYUNG DONGNAM	日本	五日	太古
HAI WANG	日本	五日	太古
OCEAN EMINENCE	日本	五日	太古
SILVER WIND	日本	五日	太古
GOLD HILLA	日本	五日	太古
AEGIS FAITH	日本	五日	太古
SURCOUF	日本	五日	太古
YUE MAN	日本	五日	太古
SAN FRANCISCO MARU	日本	五日	太古
HALMA HERACREE	日本	五日	太古
GOLDEN CAMEROON	日本	五日	太古
IBERIA MARU	日本	五日	太古
HIMALAYA MARU	日本	五日	太古
MCKINLEY MAERSK	日本	五日	太古
E.R. BRIDGE	日本	五日	太古
NL. SEROOSKERK	日本	五日	太古
GOLD VARDIA	日本	五日	太古

今日空郵 (星期二)

往：美國、加拿大、歐洲、澳洲、紐西蘭、南太平洋。

往：日本、韓國、東南亞、中國、香港、台灣。

往：印度、中東、非洲、澳洲、紐西蘭、南太平洋。

截郵時間

上午十一時

下午二時

下午四時

下午六時

亞澳快航有限公司

往：澳洲、紐西蘭、南太平洋。

太古船務代理有限公司

往：澳洲、紐西蘭、南太平洋。

本屆中學會考成績 可望於十三日放榜

若十三日趕不及則定翌日放榜

本屆中學會考成績，可望於十三日放榜。若十三日趕不及，則定於翌日放榜。本屆中學會考，由教育部統籌，各省市教育廳局負責實施。考場設於各中學，考生為各級中學學生。成績放榜後，將作為升學及分流的參考。



華僑中學學生與老師合影

華僑中學學生與老師合影

華僑中學學生與老師合影。照片中可見多位學生及老師，他們在學校禮堂或戶外合影，氣氛歡愉。

中國語文信箱

高本漢談中文拼音方案

高本漢談中文拼音方案。高本漢先生對中文拼音方案有深入的研究，他認為拼音方案應以方便學習為首要，同時也要尊重中文的傳統。

中英文校協改選

伍楚生博士任理事長

中英文校協改選，伍楚生博士任理事長。此次改選，伍博士以高票當選，他表示將致力於促進中英文教育的交流與合作。

文千歲正式抨擊 八和似一盤散沙

文千歲正式抨擊八和似一盤散沙。文千歲在公開場合發表言論，批評八和會內部缺乏團結，形如一盤散沙，難以發揮應有的影響力。

籌拍倫敦香港節

杭州實錄賀中秋

籌拍倫敦香港節，杭州實錄賀中秋。此次活動旨在促進中英文化交流，展現香港節慶的獨特魅力。

徐楓偕夫來港

陳琪琪談婚嫁

徐楓偕夫來港，陳琪琪談婚嫁。徐楓的來港引起媒體關注，而陳琪琪則分享了她對婚嫁的看法。

實驗折子戲

似較受歡迎

實驗折子戲，似較受歡迎。此次實驗性演出，吸引了不少觀眾，顯示出傳統戲曲仍有市場。

暑期來臨學生放假

暑期來臨，學生放假。各大學校已放暑假，學生們將享受一個愜意的假期。

白領麗人林秀君

白領麗人林秀君。林秀君是一位成功的女性，她的故事激勵了許多女性追求事業與生活的平衡。

華僑中學學生與老師合影

華僑中學學生與老師合影。此為另一組合影，展現了學校的團結與活力。

點心集

點心集。介紹了多種美味點心，包括燒賣、包點等，適合家庭聚餐。

無綫也大搞特輯

無綫也大搞特輯。無線電視台推出了一系列精彩特輯，不容錯過。

鄭氏片場輪流傳

鄭氏片場輪流傳。鄭氏片場成為影視界人士交流的重要場所。

活地阿倫

活地阿倫。介紹了著名導演活地阿倫的最新作品。

食人部族文化低落

食人部族文化低落。探討了食人部族文化的現狀與未來。

金銓由台返港

金銓由台返港。著名導演金銓先生返回香港，將繼續創作。

運動員團避奧劫

莫斯科世運開幕重訂後會洛杉磯

【本報訊】莫斯科世界運動會開幕式，昨晚在莫斯科舉行。由於奧國運動員拒絕參加，使得該屆運動會開幕式，顯得格外熱鬧。奧國運動員拒絕參加，使得該屆運動會開幕式，顯得格外熱鬧。奧國運動員拒絕參加，使得該屆運動會開幕式，顯得格外熱鬧。

基蘭寧會長沉痛陳詞呼籲

【本報訊】世界運動會會長基蘭寧，昨晚在開幕式上，沉痛地陳詞，呼籲各國運動員，在運動場上，表現出和平與友誼的精神。他並呼籲各國運動員，在運動場上，表現出和平與友誼的精神。

阿富汗學生抗議蘇軍侵略祖國，至少廿人遭蘇聯武裝警察打傷

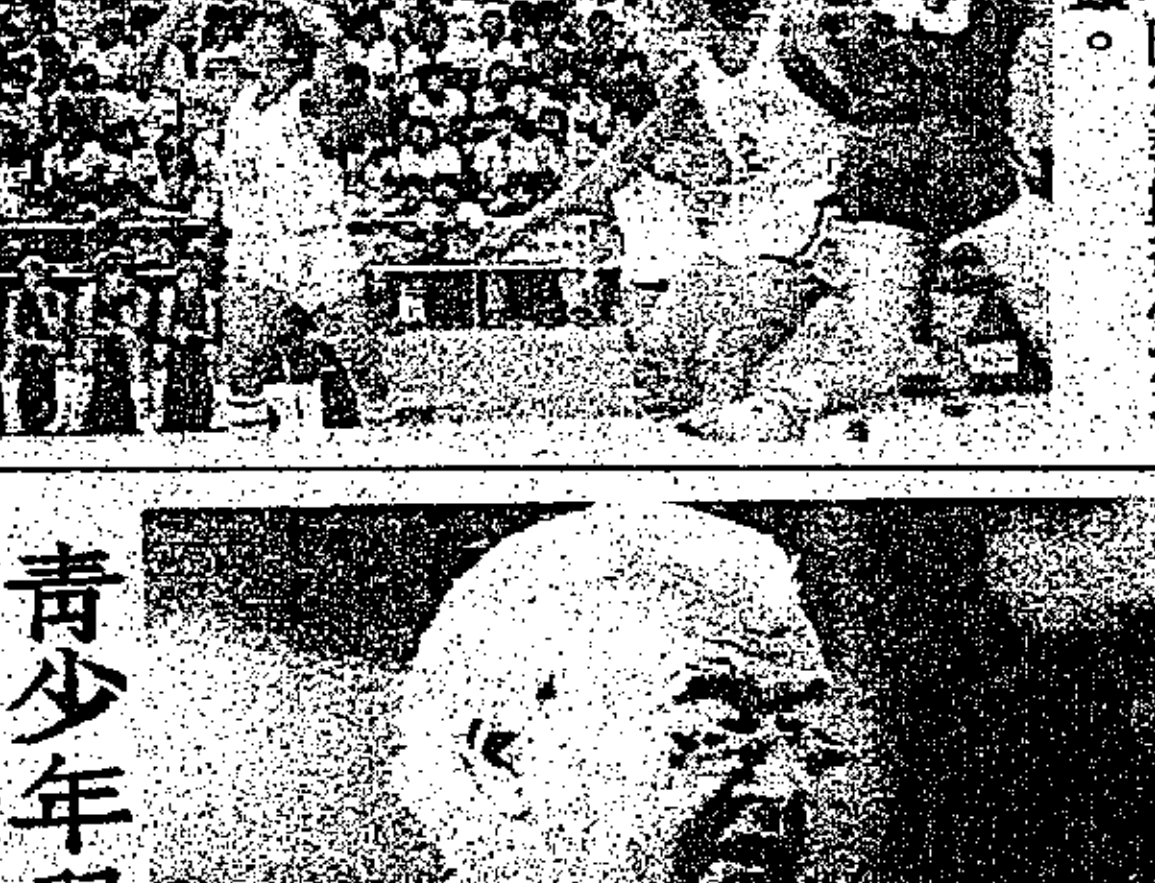
【本報訊】阿富汗學生，昨晚在莫斯科，抗議蘇聯軍隊侵略祖國。據悉，已有至少二十名學生，在抗議過程中，遭到蘇聯武裝警察的打傷。阿富汗學生，昨晚在莫斯科，抗議蘇聯軍隊侵略祖國。

港美國籃球表演賽 歸主輕取均安

【本報訊】昨晚在九龍體育館舉行的港美國籃球表演賽，由美國隊對陣香港隊。美國隊以壓倒性優勢，輕鬆擊敗香港隊。港美國籃球表演賽，歸主輕取均安。

大馬決派隊來港 參加亞洲女籃賽

【本報訊】大馬決定派隊來港，參加即將舉行的亞洲女子籃球錦標賽。大馬決定派隊來港，參加即將舉行的亞洲女子籃球錦標賽。



青少年羽球賽 各組別主產生

【本報訊】昨晚在九龍體育館舉行的青少年羽毛球錦標賽，各組別比賽已告一段落。以下是各組別的主產生名單。青少年羽球賽，各組別主產生。

台靜修女排隊 訪港友賽兩場

【本報訊】台灣靜修女子排球隊，將於本週末來港，與本地球隊進行兩場友誼賽。台靜修女排隊，訪港友賽兩場。

東方組軍完成 開操日期未定

【本報訊】東方組軍的開操日期，目前尚未確定。東方組軍的開操日期，目前尚未確定。

葵涌貨櫃碼頭 工潮暫告結束

【本報訊】葵涌貨櫃碼頭的工潮，目前已暫告結束。葵涌貨櫃碼頭，工潮暫告結束。

本港新聞

本港新聞摘要，包括各項社會、經濟及文化動態。本港新聞摘要，包括各項社會、經濟及文化動態。

市區土製炸彈爆炸 一名十歲女童受傷

【本報訊】昨晚在市區發生的一起土製炸彈爆炸案，造成一名十歲女童受傷。市區土製炸彈爆炸，一名十歲女童受傷。

遊客人次達十八萬 創下歷年來高紀錄

【本報訊】根據統計，本週末來港旅遊的人次達十八萬，創下歷年來的高紀錄。遊客人次達十八萬，創下歷年來高紀錄。

可能染上棕色肺病 約有一萬紡織工人

【本報訊】據專家估計，約有一萬名紡織工人，可能染上棕色肺病。可能染上棕色肺病，約有一萬紡織工人。

青年會體育營 昨日在烏溪沙揭幕

【本報訊】青年會體育營，昨日在烏溪沙揭幕。青年會體育營，昨日在烏溪沙揭幕。

亞洲五國切磋 友誼比賽交流文化

【本報訊】亞洲五國之間的友誼比賽，旨在促進文化交流與友誼。亞洲五國切磋，友誼比賽交流文化。

舊碼頭設備太差搭客情況混亂

【本報訊】舊碼頭設備老化，搭客情況混亂，影響了港人的出行。舊碼頭設備太差搭客情況混亂。

遊客人次達十八萬 創下歷年來高紀錄

【本報訊】根據統計，本週末來港旅遊的人次達十八萬，創下歷年來的高紀錄。遊客人次達十八萬，創下歷年來高紀錄。

可能染上棕色肺病 約有一萬紡織工人

【本報訊】據專家估計，約有一萬名紡織工人，可能染上棕色肺病。可能染上棕色肺病，約有一萬紡織工人。

青年會體育營 昨日在烏溪沙揭幕

【本報訊】青年會體育營，昨日在烏溪沙揭幕。青年會體育營，昨日在烏溪沙揭幕。

亞洲五國切磋 友誼比賽交流文化

【本報訊】亞洲五國之間的友誼比賽，旨在促進文化交流與友誼。亞洲五國切磋，友誼比賽交流文化。

舊碼頭設備太差搭客情況混亂

【本報訊】舊碼頭設備老化，搭客情況混亂，影響了港人的出行。舊碼頭設備太差搭客情況混亂。

遊客人次達十八萬 創下歷年來高紀錄

【本報訊】根據統計，本週末來港旅遊的人次達十八萬，創下歷年來的高紀錄。遊客人次達十八萬，創下歷年來高紀錄。

可能染上棕色肺病 約有一萬紡織工人

【本報訊】據專家估計，約有一萬名紡織工人，可能染上棕色肺病。可能染上棕色肺病，約有一萬紡織工人。

青年會體育營 昨日在烏溪沙揭幕

【本報訊】青年會體育營，昨日在烏溪沙揭幕。青年會體育營，昨日在烏溪沙揭幕。

亞洲五國切磋 友誼比賽交流文化

【本報訊】亞洲五國之間的友誼比賽，旨在促進文化交流與友誼。亞洲五國切磋，友誼比賽交流文化。

舊碼頭設備太差搭客情況混亂

【本報訊】舊碼頭設備老化，搭客情況混亂，影響了港人的出行。舊碼頭設備太差搭客情況混亂。

遊客人次達十八萬 創下歷年來高紀錄

【本報訊】根據統計，本週末來港旅遊的人次達十八萬，創下歷年來的高紀錄。遊客人次達十八萬，創下歷年來高紀錄。

可能染上棕色肺病 約有一萬紡織工人

【本報訊】據專家估計，約有一萬名紡織工人，可能染上棕色肺病。可能染上棕色肺病，約有一萬紡織工人。

青年會體育營 昨日在烏溪沙揭幕

【本報訊】青年會體育營，昨日在烏溪沙揭幕。青年會體育營，昨日在烏溪沙揭幕。

亞洲五國切磋 友誼比賽交流文化

【本報訊】亞洲五國之間的友誼比賽，旨在促進文化交流與友誼。亞洲五國切磋，友誼比賽交流文化。

旅遊介紹 專欄廣告



方便讀者 選擇旅遊

獨家真正環島雙十團 十四天\$1790
野柳—北海—蘇花公路—花蓮—天祥—梨山—台中—日月潭—溪頭
墾丁—阿里山—瑞芳—佛光山
機票\$630酒店十台北機票\$760 特快台證
(九龍新豐街198D 達利大廈7/F下達利對面) 3-301373 美華旅遊

海外旅遊機構★機票全港最平 絕不取巧
香港皇后大道中35號商業大廈603室 246196-7 233847 233912
美國 1390 倫敦 960 溫哥華 1700 台北 650
紐約 1850 南美洲 3000 多倫多 1950 東京 1100
巴黎 1400 澳洲 1450 馬尼拉 590 曼谷 1120
★免費簽證★
★美加回港機票★
★歐美國內航機★
★特價優待★

亞洲旅運★免費代辦各國特快證 免費代辦各地酒店
香港中環德輔道中156-164號通商大廈M4(54548)167
美加 西岸1400 西岸1550 澳洲 3086 歐洲 1800
東岸1990 英國 990 台北 450 馬尼拉 400
亞庇 800 星加坡 850 曼谷 650 台北 450
椰加達 1050 大板 800 曼谷 650 台北 450
★美加回港特價機票747 機在港付款在本公司或美加各地公司取票安全妥當★

海鷗旅遊團 中環德輔道中80號 集友銀行大廈1303室
5210247 5227783
(遊程澳門、水翼船往返、全港冷氣車)
順德、中山兩天 週六 3201 新會、台山五天 8月22日 \$560
增城、佛山、順德、新會、台山 8月17日 \$570
江門、新會三天 週六下午380 廣州、佛山、江門五天 8月21日 直達車往 570
開平、新會三天 8月23日 \$385 廣州、佛山、江門五天 8月22日 直達車往 570
順德、市橋、西樵四天 週五 480 從化、廣州三天 8月23日 空國車往返全港冷氣車 \$390

免費辦各國簽證四季平機票
皇后大道中35號商業大廈906室 239147 254272 254276
美國 1020 加拿大 1020 英國 920 荷蘭 1500 台灣 750 曼谷 1490
紐約 1420 椰加達 720 日本 470 巴西 3500 星馬 2050 歐洲 5200
澳洲 1270 星加坡 720 台北 3300 南美 2270 美加 4650
歐洲 1670 馬尼拉 370 曼谷 520 巴黎 1500 菲律賓 900

台證 百貨 機票
特快100 包辦、包稅、包退貨 台北665
得其利旅行社 假日照常 旺角彌敦道607 新豐大廈1817室電梯按18字
849562 851245 859555 (歡迎同業託辦)

世運 5-456566 中環國際大廈320室
台泰證 台證135 綠印均可
泰證100 泰證100 泰證100
美加澳洲 美加澳洲 美加澳洲
菲律賓14天探親自由團\$1190
中華民國護照\$220綠印同價
在港居住五年以上者有出地稅均可申請
英國護照

廣州中山大學 聯合主辦
海星旅遊有限公司 成人499 小童以下399
暑期文娛渡假團 廣州、佛山、順德、星洲、香港五天遊
出發日期: 16/8, 4/9, 8/9, 12/9, 15/9, 20/9, 26/9
2/10, 6/10, 10/10, 14/10, 18/10, 22/10, 26/10
桂林、陽朔五天 \$1290
空國車、國內兩程飛機、星洲往返
日期: 8月11, 19, 26, 30, 31
廣州、七星岩、鼎湖三天 \$380
空國車、國內兩程飛機、星洲往返
日期: 8月7, 11, 15, 19, 23
歡迎學校師生、團體及各界人士參加, 假日照常辦公
九龍彌敦道469-471新光商業大廈1403A室
311011 313608

大通學生各地特廉機票·簽證
九龍彌敦道141-143號樓上1009室 K-695568-0
美國 1390 倫敦 960 溫哥華 1700 台北 650
紐約 1850 南美洲 3000 多倫多 1950 東京 1100
巴黎 1400 澳洲 1450 馬尼拉 590 曼谷 1120
★免費簽證★
★美加回港機票★
★歐美國內航機★
★特價優待★

特平機票 包辦、包稅、包退貨 台北665
康樂旅遊公司 成人499 小童以下399
暑期文娛渡假團 廣州、佛山、順德、星洲、香港五天遊
出發日期: 16/8, 4/9, 8/9, 12/9, 15/9, 20/9, 26/9
2/10, 6/10, 10/10, 14/10, 18/10, 22/10, 26/10
桂林、陽朔五天 \$1290
空國車、國內兩程飛機、星洲往返
日期: 8月11, 19, 26, 30, 31
廣州、七星岩、鼎湖三天 \$380
空國車、國內兩程飛機、星洲往返
日期: 8月7, 11, 15, 19, 23
歡迎學校師生、團體及各界人士參加, 假日照常辦公
九龍彌敦道469-471新光商業大廈1403A室
311011 313608

四季風旅行社 提倡旅遊大眾化
旅遊部電話: 5-43227
業務部電話: 5-451094
中環國際大廈2204室

美加東岸團 美國西岸 台灣 泰國 泰馬星 日本本州
大西岸(東岸新勝城) 中華之光 8天阿里山 \$2,050
10天 \$7,890 11天細賭城 \$6,290 7天 \$1,750
行程創新, 週遊四洲, 大西岸、華盛頓、水牛城、尼加拉瀑布、費城及多倫多。(機票有誤一年)
逢星期六出發 逢星期四出發 逢星期日出發 逢星期三、六出發 逢星期日出發
新航 逢星期7天\$3,290

大特價 出口價
LCD 錶20元起
太陽能掛鐘、鬧鐘
太陽能電子錶
1/100 秒計時秒錶
超薄型電子錶
水客、批發及出口另有更平價
地址: 九龍彌敦道141-143號樓上1009室 (好客角)
(大門口) 十一樓 (電話: 695568)
(彌敦道何浩活對面、大門口後面)
麗莎電子錶廠 電話: 850786 840380

台灣 世界各國機票簽證
包辦、包稅、包退貨 台北665
海明威旅遊公司 成人499 小童以下399
暑期文娛渡假團 廣州、佛山、順德、星洲、香港五天遊
出發日期: 16/8, 4/9, 8/9, 12/9, 15/9, 20/9, 26/9
2/10, 6/10, 10/10, 14/10, 18/10, 22/10, 26/10
桂林、陽朔五天 \$1290
空國車、國內兩程飛機、星洲往返
日期: 8月11, 19, 26, 30, 31
廣州、七星岩、鼎湖三天 \$380
空國車、國內兩程飛機、星洲往返
日期: 8月7, 11, 15, 19, 23
歡迎學校師生、團體及各界人士參加, 假日照常辦公
九龍彌敦道469-471新光商業大廈1403A室
311011 313608

菲律賓、水晶溫泉、葩都 七天豪華觀光團 \$1490
\$1398
逢星期一出發
本團特點:
*早機去, 晚機返, 足七天行程
*專人領隊, 團費獨立
*多晚夜總會, 節目豐富
*住宿豪華, 順悅樓, 豐園等大酒店
*新行程, 享受溫泉
*行程週遊: 菲律賓、水晶溫泉、葩都、椰林園、馬尼拉文化村、西蘭、大谷地、火山湖、碧綠、椰島

馬、星、雲頂高原 七天豪華觀光團
\$2282
逢星期一出發
本團特點:
*來回飛機747豪華客機
*回程可停留星加坡及曼谷
*專人領隊, 團費獨立
*住宿豪華, 雲頂、美羅華大酒店
*行程週遊: 吉隆坡、雲頂高原、新加坡及蘭丹島等

博覽旅遊 日本本州 東京、日光、富士山、京都、大阪、名古屋 八天 \$2990
星馬 星加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原 七天 \$2285
博覽旅遊公司 中環才寶大廈422室
電話: 5-434133至5-438871 星期日照常辦公

健的旅業 菲律賓 \$1388 泰國 \$1588 日本 \$2988 台灣 \$1688
菲律賓 \$1388 泰國 \$1588 日本 \$2988 台灣 \$1688
菲律賓 \$1388 泰國 \$1588 日本 \$2988 台灣 \$1688
菲律賓 \$1388 泰國 \$1588 日本 \$2988 台灣 \$1688

東京、日光、日本本州 箱根、富士山、奈良、京都、大阪、名古屋
超值豪華八天貴賓團 \$2990
1. 乘搭波音豪華747珍寶客機, 早機去晚機返, 足八天行程。
2. 住宿最新落成之太陽城大酒店, 富士山山中湖酒店, 大阪東急酒店。
3. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。
4. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車), 使行程更為舒適。
5. 專家策劃, 全新行程, 節目包羅萬有而內容充實。
6. 專人領隊隨團出發, 團費獨立, 保證賓至如歸。
逢星期四、六出發

星晨旅遊 MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED
香港皇后大道中64號, 達卡佛大廈1104-5室
5-243068-0, 5-249622, 5-266498-0
星期日及公眾假期照常辦公

台灣環島 阿里山、六福村
九天豪華貴賓遊 \$1950
1. 住圓山、希爾頓、阿里山賓館, 全港獨有, 歡迎比較。
2. 專家策劃, 創新行程, 內容充實, 內航機飛花蓮。
3. 多晚夜總會表演, 膳食多元化, 保證與別不同。
4. 直接經營, 穩健可靠, 專人領隊, 團費獨立。
5. 全部導遊均經嚴格精選, 保證賓至如歸。
6. 早機去, 晚機返, 觀光時間最充足。
逢星期二、六出發

UTL TRAVEL LIMITED 旅遊服務有限公司 自在又安全
香港中環德輔道中80-70號商業大廈120室
電話: 5-234047, 5-234048, 5-234049, 5-234050, 5-234051, 5-234052, 5-234053, 5-234054, 5-234055, 5-234056, 5-234057, 5-234058, 5-234059, 5-234060, 5-234061, 5-234062, 5-234063, 5-234064, 5-234065, 5-234066, 5-234067, 5-234068, 5-234069, 5-234070, 5-234071, 5-234072, 5-234073, 5-234074, 5-234075, 5-234076, 5-234077, 5-234078, 5-234079, 5-234080, 5-234081, 5-234082, 5-234083, 5-234084, 5-234085, 5-234086, 5-234087, 5-234088, 5-234089, 5-234090, 5-234091, 5-234092, 5-234093, 5-234094, 5-234095, 5-234096, 5-234097, 5-234098, 5-234099, 5-234100, 5-234101, 5-234102, 5-234103, 5-234104, 5-234105, 5-234106, 5-234107, 5-234108, 5-234109, 5-234110, 5-234111, 5-234112, 5-234113, 5-234114, 5-234115, 5-234116, 5-234117, 5-234118, 5-234119, 5-234120, 5-234121, 5-234122, 5-234123, 5-234124, 5-234125, 5-234126, 5-234127, 5-234128, 5-234129, 5-234130, 5-234131, 5-234132, 5-234133, 5-234134, 5-234135, 5-234136, 5-234137, 5-234138, 5-234139, 5-234140, 5-234141, 5-234142, 5-234143, 5-234144, 5-234145, 5-234146, 5-234147, 5-234148, 5-234149, 5-234150, 5-234151, 5-234152, 5-234153, 5-234154, 5-234155, 5-234156, 5-234157, 5-234158, 5-234159, 5-234160, 5-234161, 5-234162, 5-234163, 5-234164, 5-234165, 5-234166, 5-234167, 5-234168, 5-234169, 5-234170, 5-234171, 5-234172, 5-234173, 5-234174, 5-234175, 5-234176, 5-234177, 5-234178, 5-234179, 5-234180, 5-234181, 5-234182, 5-234183, 5-234184, 5-234185, 5-234186, 5-234187, 5-234188, 5-234189, 5-234190, 5-234191, 5-234192, 5-234193, 5-234194, 5-234195, 5-234196, 5-234197, 5-234198, 5-234199, 5-234200, 5-234201, 5-234202, 5-234203, 5-234204, 5-234205, 5-234206, 5-234207, 5-234208, 5-234209, 5-234210, 5-234211, 5-234212, 5-234213, 5-234214, 5-234215, 5-234216, 5-234217, 5-234218, 5-234219, 5-234220, 5-234221, 5-234222, 5-234223, 5-234224, 5-234225, 5-234226, 5-234227, 5-234228, 5-234229, 5-234230, 5-234231, 5-234232, 5-234233, 5-234234, 5-234235, 5-234236, 5-234237, 5-234238, 5-234239, 5-234240, 5-234241, 5-234242, 5-234243, 5-234244, 5-234245, 5-234246, 5-234247, 5-234248, 5-234249, 5-234250, 5-234251, 5-234252, 5-234253, 5-234254, 5-234255, 5-234256, 5-234257, 5-234258, 5-234259, 5-234260, 5-234261, 5-234262, 5-234263, 5-234264, 5-234265, 5-234266, 5-234267, 5-234268, 5-234269, 5-234270, 5-234271, 5-234272, 5-234273, 5-234274, 5-234275, 5-234276, 5-234277, 5-234278, 5-234279, 5-234280, 5-234281, 5-234282, 5-234283, 5-234284, 5-234285, 5-234286, 5-234287, 5-234288, 5-234289, 5-234290, 5-234291, 5-234292, 5-234293, 5-234294, 5-234295, 5-234296, 5-234297, 5-234298, 5-234299, 5-234300, 5-234301, 5-234302, 5-234303, 5-234304, 5-234305, 5-234306, 5-234307, 5-234308, 5-234309, 5-234310, 5-234311, 5-234312, 5-234313, 5-234314, 5-234315, 5-234316, 5-234317, 5-234318, 5-234319, 5-234320, 5-234321, 5-234322, 5-234323, 5-234324, 5-234325, 5-234326, 5-234327, 5-234328, 5-234329, 5-234330, 5-234331, 5-234332, 5-234333, 5-234334, 5-234335, 5-234336, 5-234337, 5-234338, 5-234339, 5-234340, 5-234341, 5-234342, 5-234343, 5-234344, 5-234345, 5-234346, 5-234347, 5-234348, 5-234349, 5-234350, 5-234351, 5-234352, 5-234353, 5-234354, 5-234355, 5-234356, 5-234357, 5-234358, 5-234359, 5-234360, 5-234361, 5-234362, 5-234363, 5-234364, 5-234365, 5-234366, 5-234367, 5-234368, 5-234369, 5-234370, 5-234371, 5-234372, 5-234373, 5-234374, 5-234375, 5-234376, 5-234377, 5-234378, 5-234379, 5-234380, 5-234381, 5-234382, 5-234383, 5-234384, 5-234385, 5-234386, 5-234387, 5-234388, 5-234389, 5-234390, 5-234391, 5-234392, 5-234393, 5-234394, 5-234395, 5-234396, 5-234397, 5-234398, 5-234399, 5-234400, 5-234401, 5-234402, 5-234403, 5-234404, 5-234405, 5-234406, 5-234407, 5-234408, 5-234409, 5-234410, 5-234411, 5-234412, 5-234413, 5-234414, 5-234415, 5-234416, 5-234417, 5-234418, 5-234419, 5-234420, 5-234421, 5-234422, 5-234423, 5-234424, 5-234425, 5-234426, 5-234427, 5-234428, 5-234429, 5-234430, 5-234431, 5-234432, 5-234433, 5-234434, 5-234435, 5-234436, 5-234437, 5-234438, 5-234439, 5-234440, 5-234441, 5-234442, 5-234443, 5-234444, 5-234445, 5-234446, 5-234447, 5-234448, 5-234449, 5-234450, 5-234451, 5-234452, 5-234453, 5-234454, 5-234455, 5-234456, 5-234457, 5-234458, 5-234459, 5-234460, 5-234461, 5-234462, 5-234463, 5-234464, 5-234465, 5-234466, 5-234467, 5-234468, 5-234469, 5-234470, 5-234471, 5-234472, 5-234473, 5-234474, 5-234475, 5-234476, 5-234477, 5-234478, 5-234479, 5-234480, 5-234481, 5-234482, 5-234483, 5-234484, 5-234485, 5-234486, 5-234487, 5-234488, 5-234489, 5-234490, 5-234491, 5-234492, 5-234493, 5-234494, 5-234495, 5-234496, 5-234497, 5-234498, 5-234499, 5-234500, 5-234501, 5-234502, 5-234503, 5-234504, 5-234505, 5-234506, 5-234507, 5-234508, 5-234509, 5-234510, 5-234511, 5-234512, 5-234513, 5-234514, 5-234515, 5-234516, 5-234517, 5-234518, 5-234519, 5-234520, 5-234521, 5-234522, 5-234523, 5-234524, 5-234525, 5-234526, 5-234527, 5-234528, 5-234529, 5-234530, 5-234531, 5-234532, 5-234533, 5-234534, 5-234535, 5-234536, 5-234537, 5-234538, 5-234539, 5-234540, 5-234541, 5-234542, 5-234543, 5-234544, 5-234545, 5-234546, 5-234547, 5-234548, 5-234549, 5-234550, 5-234551, 5-234552, 5-234553, 5-234554, 5-234555, 5-234556, 5-234557, 5-234558, 5-234559, 5-234560, 5-234561, 5-234562, 5-234563, 5-234564, 5-234565, 5-234566, 5-234567, 5-234568, 5-234569, 5-234570, 5-234571, 5-234572, 5-234573, 5-234574, 5-234575, 5-234576, 5-234577, 5-234578, 5-234579, 5-234580, 5-234581, 5-234582, 5-234583, 5-234584, 5-234585, 5-234586, 5-234587, 5-234588, 5-234589, 5-234590, 5-234591, 5-234592, 5-234593, 5-234594, 5-234595, 5-234596, 5-234597, 5-234598, 5-234599, 5-234600, 5-234601, 5-234602, 5-234603, 5-234604, 5-234605, 5-234606, 5-234607, 5-234608, 5-234609, 5-234610, 5-234611, 5-234612, 5-234613, 5-234614, 5-234615, 5-234616, 5-234617, 5-234618, 5-234619, 5-234620, 5-234621, 5-234622, 5-234623, 5-234624, 5-234625, 5-234626, 5-234627, 5-234628, 5-234629, 5-234630, 5-234631, 5-234632, 5-234633, 5-234634, 5-234635, 5-234636, 5-234637, 5-234638, 5-234639, 5-234640, 5-234641, 5-234642, 5-234643, 5-234644, 5-234645, 5-234646, 5-234647, 5-234648, 5-234649, 5-234650, 5-234651, 5-234652, 5-234653, 5-234654, 5-234655, 5-234656, 5-234657, 5-234658, 5-234659, 5-234660, 5-234661, 5-234662, 5-234663, 5-234664, 5-234665, 5-234666, 5-234667, 5-234668, 5-234669, 5-234670, 5-234671, 5-234672, 5-234673, 5-234674, 5-234675, 5-234676, 5-234677, 5-234678, 5-234679, 5-234680, 5-234681, 5-234682, 5-234683, 5-234684, 5-234685, 5-234686, 5-234687, 5-234688, 5-234689, 5-234690, 5-234691, 5-234692, 5-234693, 5-234694, 5-234695, 5-234696, 5-234697, 5-234698, 5-234699, 5-234700, 5-234701, 5-234702, 5-234703, 5-234704, 5-234705, 5-234706, 5-234707, 5-234708, 5-234709, 5-234710, 5-234711, 5-234712, 5-234713, 5-234714, 5-234715, 5-234716, 5-234717, 5-234718, 5-234719, 5-234720, 5-234721, 5-234722, 5-234723, 5-234724, 5-234725, 5-234726, 5-234727, 5-234728, 5-234729, 5-234730, 5-234731, 5-234732, 5-234733, 5-234734, 5-234735, 5-234736, 5-234737, 5-234738, 5-234739, 5-234740, 5-234741, 5-234742, 5-234743, 5-234744, 5-234745, 5-234746, 5-234747, 5-234748, 5-234749, 5-234750, 5-234751, 5-234752, 5-234753, 5-234754, 5-234755, 5-234756, 5-234757, 5-234758, 5-234759, 5-234760, 5-234761, 5-234762, 5-234763, 5-234764, 5-234765, 5-234766, 5-234767, 5-234768, 5-234769, 5-234770, 5-234771, 5-234772, 5-234773, 5-234774, 5-234775, 5-234776, 5-234777, 5-234778, 5-234779, 5-234780, 5-234781, 5-234782, 5-234783, 5-234784, 5-234785, 5-234786, 5-234787, 5-234788, 5-234789, 5-234790, 5-234791, 5-234792, 5-234793, 5-234794, 5-234795, 5-234796, 5-234797, 5-234798, 5-234799, 5-234800, 5-234801, 5-234802, 5-234803, 5-234804, 5-234805, 5-234806, 5-234807, 5-234808, 5-234809, 5-234810, 5-234811, 5-234812, 5-234813, 5-234814, 5-23481

方便讀者 選擇旅遊

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

請長期訂閱

華僑日報

遠道閣戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎

彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

訂閱電話：5-229081 內線3號

大字四個
小字卅四個
分類廣告
每天八元

CHRONOLOGICAL SUMMARY

地產 **地產** **地產**

大馬路 90112 元豐
電話 223815

代理地產
買賣按揭
租務中區
商業地產

多快廉
準代理
數數託
3807051

交吉 **購不**

交快 均不 交層 港
快 均 交 樓 或
成 吉 吉 樓 或
成 吉 成 分 全

香港仔

單位 呎連單位
九龍代售
 炮台街常安大廈舖位
 200呎 至 200呎
 尖沙咀海景大廈三樓
 200呎
 荃威花園 NO.4 呎
 富安花園明麗閣 A 及 C
 座 2 呎 呎低於公司價
 出售
 油塘高輝工業大廈
 200呎
 康樂園第一期 11A 5 3

專數 逐題指導預科
 數學及中小學新舊
 寶寧大廈C座
 1610-8349355

勤數 數學及中小學新舊
 寶寧大廈C座
 1610-8349355

精專 數學及中小學新舊
 寶寧大廈C座
 1610-8349355

化 港九六三三三葉松
 數新數舊數理

港大預科 畢業
 替中小各級補習數理
 化耐心盡責請電：K1
 848731王治

香港新法英文夜
F. 5 會考選科進

港大中大經驗教師
開課日期: 1980年9月1日
上課時間: 6:30—9:00PM (星期六)
至通曉: 香港銅鑼灣大坑道18號
電話: (2) 760291 (內線13—18)
11、11A、23A、81巴士直達

津貼校工 小學
45歲左右男 粵語略識水
電在校住宿優先函元朗
南邊圍崇德學校附電
電話

幼園亞孀
一名在元朗市中心工作
可全職或兼職有意者
請電 135679 約洽

習生底薪 六個月花紅供
午膳應酬 近照南旺角
教道 607 78298A

員每日工作上午午各二小時其履歷薪酬電話函本報信箱110號

招請學徒 杭化廠請學徒乙名有意請到北河街82號開樓李治或電七九五八六

誠聘教師 北角某私立中學優薪聘中英及音樂註册教師數名有意者函本報信箱

電單車
三〇一〇九一莫生
僱高底辦公時電
勤營業員多名中學程度
送貨文員
荖灣區出入口公司急聘
中學程度自願駕單車上
班薪優有愛請至廣慶照
片要求待遇往來沙咀
箱96588

廣 廣經時照六國
聘型別十近廣僑

員 班名七見
低數七約

教 高員：一

聘 聘教二六

誠 校科一五
本各電九

聘 會女校
教男教能附第
會女校
學八回
教男教能附第

天然公司

①女體務員中學經驗不
拘住港九送銀員五不
拘男售相機貨員五不
拘經驗畢業前途送九龍
③男大廈管理員55歲以

製衣廠
新滿崗製衣廠
開辦少
備最工
樓經作
職工6
K200
220
000

員
收歷洽
交履號
勤保5
外辦3

ANIC SERVICES CO.
 Kingston House 5-231896 5-236896
 • Typing Secretaries (Kowloon) \$200
 • Shipping Clerk (EEC Garments) \$200
 • Sampling Shipping Clerk Typing \$200
 • Medical Trainee (Polytech) \$200-1000

聘修理員

組 288次 獎額金 288
 元 孖打老道一號金莊
 大慶樓 4座
 父 梁慶業 梁發特 組
 父 梁禮金 88 寶得
 呂 明華 大慶A座 199
 家翁李坤榮梁發特
 282次 獎額金 282
 黃竹坑 四座 752
 母親金妹梁發特
 281次 獎額金 281
 寶雲閣 蘭東街 百寧大
 五號三樓

黃竹坑四座 928
母何木喜家豐發一組
674次禮金120元
壽新區16座 315
壽新區三葉豐發一組
674次禮金120元
壽新區15座 258
組母江雲英家豐發
壽新區18座 315
元紫壽新區18座 315
成林榮家豐發一組
75次禮金120元馬
厝村洋樓棧 718號

仙街坊長壽會有限公司 發給第65次常金港幣 仟元正嘜謝	仙街坊長壽會有限公司 發給第66次常金港幣 仟元正嘜謝	仙街坊長壽會有限公司 發給第67次常金港幣 仟元正嘜謝	仙街坊長壽會有限公司 發給第68次常金港幣 仟元正嘜謝
領帛金 李有福 世榮黃	領帛金 吳三女 世榮黃	領帛金 劉玉	領帛金 劉玉

宋王可人云内王可人云文王可人

(The page contains faint, illegible markings and a large dark smudge.)

工人世界

離校青年初出求職

腳踏實地勿萌貪念

有人在街頭調查引誘青年引致結果求職不成却損失了保證金

最近有人利用大學生初出求職的心理，在街頭設下圈套，引誘青年，結果求職不成，却損失了保證金。據悉，這些人通常會以「高薪」、「輕鬆」、「不需學歷」等為名，吸引青年上當受騙。他們會先收取一筆保證金，然後帶青年到一些虛假的「公司」或「工廠」，最後以各種理由將青年騙走，保證金也一去不復返。警方提醒青年，在求職過程中應保持警惕，切勿輕易相信陌生人的承諾，以免受騙上當。

通話網請入

若貪高不被騙

通話網的出現，為許多家庭節省了電話費，但同時也帶來了詐騙的風險。一些不法之徒利用通話網的漏洞，誘騙用戶加入所謂的「通話網」，然後以各種理由要求用戶支付高額費用。警方提醒用戶，在加入任何通話網之前，應先了解其真實情況，並與家人商量，切勿輕易相信陌生人的誘惑。

鼓勵青年發揮潛能

檢討香港社會前景

香港青年協會日前舉行了一場研討會，邀請了多位專家學者，就香港社會的未來發展進行了深入探討。與會者認為，香港青年應積極發揮自己的潛能，為社會的繁榮穩定做出貢獻。同時，社會各界也應為青年提供更多的機會和平台，讓他們能夠施展才華，實現理想。

梨木樹社區會堂

歡迎在職青年參加

梨木樹社區會堂為方便在職青年參加各類活動，特別推出了「在職青年班」。該班涵蓋了多個領域，包括電腦操作、英語培訓、藝術欣賞等。歡迎廣大青年踴躍報名參加，通過學習不斷提升自我，增強競爭力。

歌唱比賽

加參弟子人迎歡

本會將於近日舉行一場歌唱比賽，旨在豐富會員的業餘生活，提高藝術修養。歡迎廣大會員踴躍參加，展示歌喉，爭奪冠軍。比賽將設有獎金和獎狀，以資鼓勵。

新邨消息

市區地盡其用清拆寮屋

當局傾力清拆寮屋

開地興建公共屋邨

隨著市區地產日益緊張，政府決定傾力清拆寮屋，以開闢土地興建公共屋邨。政府表示，清拆寮屋是為了改善市區的居住環境，提高土地利用效率。同時，政府也將為受影響的居民提供合理的安置方案，確保其生活不受太大影響。

行人隧道小販聚集

既阻來往更積攔路

最近，行人隧道內聚集了大量小販，嚴重影響了行人的正常通行。小販們在隧道內擺攤賣貨，導致通道狹窄，行人行走困難。有關部門已多次進行清理，但效果不佳。政府呼籲小販們自覺遵守規定，不要在行人隧道內擺攤，以確保行人的安全。

來往大興邨長沙灣

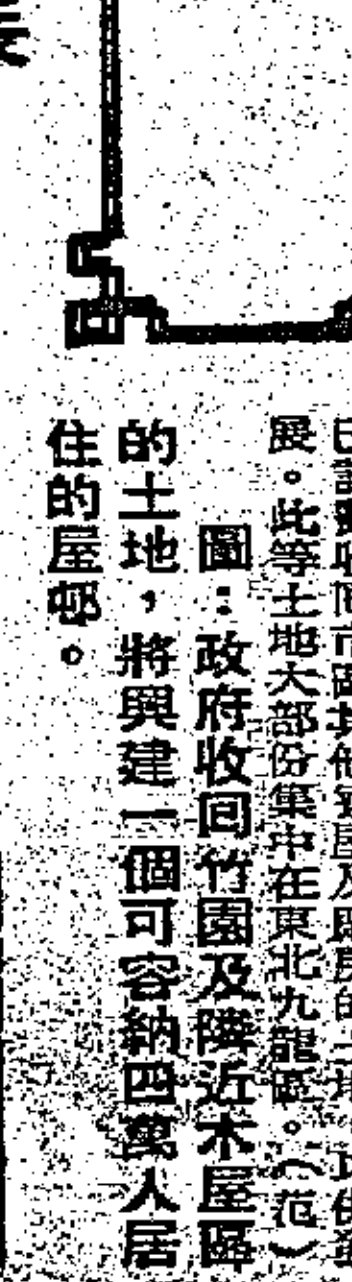
特別巴士線開辦

為方便大興邨居民前往長沙灣，特別巴士線已正式開辦。該線路每日往返多次，為居民提供了便捷的出行選擇。居民可以通過該巴士線直接到達長沙灣的各個主要地點，節省了轉車的時間和精力。

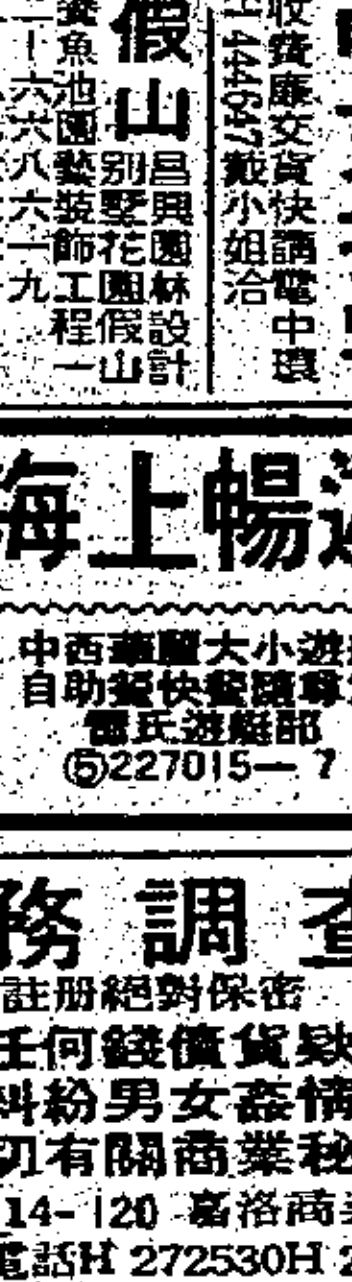
租加位舖厦大季四

度進寬放望盼戶商

隨著夏季的到來，各大商場和店舖的租賃需求也隨之增加。許多商家表示，他們希望能夠租到更多的舖位，以擴大經營規模。然而，由於市場上的舖位有限，租金也相應上漲。商家們對未來的租賃情況表示擔憂，並希望政府能夠採取措施，緩解租賃壓力。



政府興建大興邨，為居民提供新的居住環境。



社區活動，增進居民之間的友誼。



手工藝製作，展現居民才藝。

商業廣告

各式商業服務廣告，包括裝修、維修、清潔等。

服務廣告

各類生活服務廣告，如搬家、維修、美容等。

教育廣告

教育培訓廣告，包括語言培訓、職業培訓等。

醫療廣告

醫療服務廣告，如牙科、眼科、皮膚科等。

娛樂廣告

娛樂活動廣告，如電影、音樂會、展覽等。

其他廣告

各類其他商業廣告，如保險、金融等。